ELÄKÖÖN TOUKOKUUN ENSIMMÄINEN — KANSAINVÄLISEN PROLETARIAATIN REVOLUTSIOONISTEN VOIMIEN TAISTELUKATSELMUS!

KAIKKIEN MAIDEN PROLETAARIT, YHTYKÄÄ!

Финская газета „ПУНАЙНЕН КАРЬЯЛА"

PUNAINEN KARJALA

NKP(b):n Karjalan AK:n, KASSR:n TpKK:n ja KALN:n lehti — 17:s vuosikerta ★ Jokapäiväinen sanomalehti — Hinta 10 kop. 1/1 vk. 30:—, 1/2 vk. 15:—, 1/4 vk. 7:50

N:o 99 V. 1937 — Kuusipäivän 1:nen päivä — Lauantaina toukokuun 1 p:nä





Voittaneen sosialismin lipun alla

Toukokuun Ensimmäinen! Kevättä luonnossa, kevättä ihmisten mielissä! Luonto heittää yltään talven kahleet. Maa pukeutuu vihreään vaippaan. Metsä vihannoi. Aurinkoa! Koko luonto on täynnä uuden elämän iloa ja riemua!

Tämän päivän, tämän Toukokuun Ensimmäisen on kansainvälinen proletariaatti valinnut solidarisuutensa ja taisteluriviensä katselmuksen päiväksi. Toukokuun Ensimmäinen symbolisoi koko ihmiskunnan kevättä, sen vapautumista kapitalistisen järjestelmän hyisistä kahleista.

Kuudennella osalla maapalloa, armaassa Sovettien maassamme on Toukokuun Ensimmäinen todellinen kevään ja riemun juhla. Sovettiliiton vapaat kansat ovat jo saavuttaneet sen, josta vuosisadat ovat unelmoineet riistetyt ja orjuutetut, sen, josta ihmiskunnan kaikkien aikojen parhaimmat älyt ovat haaveilleet. Leninin-Stalinin puolueen johdolla ovat Sovettiliiton kansat hävittäneet ainaiseksi toisen ihmisen toista ihmistä kohtaan harjoittaman riiston ja luoneet itselleen yltäkylläisen, ihanan elämän. Kirkkaana paistaa aurinko suuren sosialistisen synnyinmaamme yllä. Kirkkaana, elämänriemun paisuttamana helähtää vapaan ja onnellisen sovetti-ihmisen nauru ja laulu.

'Ain' eespäin innoin
rientäkäämme,
päin päivää rohkeammin saa!
On hauskaa tänään elämämme,
vaan huomenna on hauskempaa!

Tänä vuonna me vietämme Toukokuun Ensimmäistä ensimmäisen kerran Stalinilaisen Konstitutsion kultaisen lipun alla, lipun, joka hulmuaa maamme yllä merkkinä sosialismin lopullisesta voitosta, sosialistisen demokratian loppuun saakka kehittämisestä.

Voimakkaina ja sytyttävinä kertautuvat yhä uudestaan ja uudestaan jokaisen sovettikansalaisen tietoisuudessa rakkaan johtajamme toveri Stalinin sanat:

"Kuljetun taistelun ja puutteiden tien tuloksena on mieluisaa ja riemuista omata oma Konstitutsio, joka kertoo voittojemme hedelmistä. On mieluisaa ja riemuista tietää, minkä puolesta meidän ihmisemme taistelivat ja miten he saavuttivat yleismaailmallis-historialliset voitot. On mieluisaa ja riemuista tietää, että veri, jota meidän ihmisemme runsaasti vuodattivat, ei ole mennyt hukkaan, että se on antanut tuloksensa."

Uudestisyntyneenä elää Karjalan kansa Sovettiliiton kansojen onnellisessa perheessä. Ylpeänä se kertaa itselleen Karjalan ASST:n Konstitutsion, joka on Stalinilaisen Konstitutsionin tytär, 6 pykälää, jossa sanotaan: "Maa, sen uumenet, vedet, metsät, tehtaat, kaivokset, rautatie-, ja vesi- ja ilmatransportti, pankit, yhteysvälineet, valtion organisoimat suuret maatalous-tuotantolaitokset (sovhoosit, konetraktoriasemat yms.) sekä myöskin kunnalliset laitokset ja perusosa asuntofondista kaupungeissa ja teollisuuspaikoilla ovat valtion omaisuutta, se on — koko kansan omaisuutta."

Koko kansan omaisuutta! Miten ihanalta se kaikuukaan! Sovetti-taivaankannen alla me olemme kaiken tämän isäntiä. Tämä on johdonmukaista demokratiaa, tämä on mainiota sovettitodellisuutta.

Elämäniloisina kertaavat Karjalan työtätekevät kansanrunoilijansa sanoja:

"Kuni kukkanen tarhassa
Stalinin maan
se myös Karjala kaunis on
kukkiessaan:
Työ, kulttuuri puhkes jo
kukkahan — siks,
sydänkieliä riemu niin soittaa!

Tänään, Toukokuun Ensimmäisenä, lähettävät vapaat sovettikansat proletaarisen tervehdyksensä kaikkien maitten työtätekeville ja orjuutetuille, jotka taistelevat riistäjiään ja orjuuttajiaan vastaan vapauden puolesta, rauhan puolesta, demokraattisten vapauksien puolesta, sosialismin puolesta. Palavin sydämin tervehtivät sovettikansat Espanjan sankarillisia työläisiä, jotka käyvät urhoollista taistelua fasismia ja ulkomaalaisia interventtejä vastaan.

Pedon lailla raivoaa kiertämättömän tuhonsa näkevä kapitalismi. Kuumeisella kiihkolla valmistaa fasismi uutta maailmanteurastusta, hyökkäystä Sovettiliittoa vastaan.

Me emme halua sotaa. Meidän tiemme on rauhan tie. Me muistamme emmekä koskaan unohda minkälaisen hinnan me olemme maksaneet iloisesta ja onnellisesta elämästämme. Mutta juuri siksi tietäkööt kaikki sodanlietsojat ja heidän kurjat palkkalaisensa: vastavallankumoukselliset trotskilaiset, oikeistolaiset ja muut kansan viholliset, että maailmassa ei ole sellaista mahtia, joka kykenisi meiltä saavutuksemme poisriistämään. Jokaisen, joka kohottaa kätensä meitä vastaan me tulemme säälittä murskaamaan. Valppaana seisovat sovettikansat onnellisen elämänsä vartiossa.

Leninin-Stalinin puolueen johdolla, suuren Stalinin johdolla kulkevat tiiviissä veljesliitossa kaikki sovettikansat kohti kommunismin kirkkaita korkeuksia.

Eläköön Marxin-Engelsin-Leninin-Stalinin suuri voittamaton lippu!

KAIKKIEN MAIDEN PROLETAARIT, YHTYKÄÄ!

Työläiset, työtätekevät!

Kaikkien maiden kansat!

Toukokuun Ensimmäisen päivän, kansainvälisen proletaarisen solidarisuuden päivän tekee tänä vuonna merkittäväksi Espanjan kansan sankarillinen taistelu vapauden puolesta, kansallisen riippumattomuuden puolesta.

Muodollisesti sotaa julistamatta ovat Saksan ja Italian fasismi hyökänneet Espanjan kansan kimppuun ja sen demokraattisen tasavallan kimppuun. Mussolinin ja Hitlerin sotajoukot tallaavat Espanjan maata, hävittävät kaupunkeja ja kyliä, tappavat naisia ja lapsia, valelevat maan Espanjan kansan parhaimpien poikien verellä. Koko maailman silmäin edessä tehdään iljettävää rikosta Englannin konservatiivien tukemana, Ranskan ja muiden kapitalististen maiden porvarillisen demokratian sallimana.

Espanjan kansa voitokkaasti torjuu fasismin hyökkäykset. Se taistelee ei ainoastaan vapautensa puolesta, se taistelee Saksan ja Italian interventtejä vastaan kaikkien kansojen vapauden puolesta. Legendaarisesta Madridista on tullut koko etumaisen progressiivisen ihmiskunnan rintama petomaista fasismia vastaan. Kaikissa maissa on työtätekevien keskuudessa nostettu korkealle taistelevan Espanjan kansan avustamisen lippu. Mutta lopullinen voitto fasismista Espanjassa on vielä valloitettava. Kaikissa maissa on uusien miljoonien ihmisten entistä kiinteämmin tiivistettävä rivinsä Espanjan työväenluokan ympärille, sen kansan ja sen tasavallan ympärille, jouduttaakseen tätä voittoa.

Koko työväenluokka, ei ainoastaan kommunistit, vaan myöskin sosialidemokraattiset työläiset ovat koko sydämestään Espanjan kansan mukana. Heidän kiihtymyksensä Saksan ja Italian interventsion johdosta Espanjassa on suuri. Samoin kuin kommunistisetkin työläiset, he ovat sekaantumattomuuskomediaa vastaan, komediaa, joka itseasiassa kannustaa fasistista rosvojoukkiota. Mutta mikä estää heitä esiintymästä kaikkien työväenjärjestöjen yhteistoiminnan puolesta Espanjan kansan puolustamiseksi! Eikö ole selvää, että tällainen yhteistoiminta moninkertaisesti lisäisi Espanjan taistelevan kansan voimia ja helpottaisi sen voittoa! Miksi he eivät vaadi Toisen ja Amsterdamin Internatsionalen johtajilta kansainvälisen yhteistoiminnan aikaansaamista Espanjan demokratian puolustamiseksi! Miksi he sietävät Citrinien ja Friedrich Adlerien sabotaashia, jotka uhraavat vapauden puolesta taistelevien espanjalaisten elämän ja tallaavat työväenluokan tahdon porvariston intressien hyväksi! ENEMMÄN KUIN KOSKAAN ENNEN ON NYKYÄÄN ELETTÄVÄLLÄ HETKELLÄ KORKEIMPANA KÄSKYNÄ KOKO KANSAINVÄLISEN PROLETARIAATIN, SEN KAIKKIEN JÄRJESTÖJEN YHTENÄINEN ESIINTYMINEN YHTEISTÄ VIHOLLISTA VASTAAN.

TYÖLÄISET, TYÖTÄTEKEVÄT! LUOKKAVELJINÄ KOROTTAKAA ÄÄNENNE ESPANJAN KANSAN ASIOIDEN KAVALTAMISTA VASTAAN, YHDISTÄYTYKÄÄ TOUKOKUUN ENSIMMÄISENÄ PÄIVÄNÄ MAHTAVAKSI DEMONSTRATSIOKSI ESPANJAN KANSANRINTAMAN TUKEMISEN PUOLESTA! PAKOTTAKAA PARLAMENTTINNE JA HALLITUKSENNE TUKEMAAN ESPANJAN KANSAN HALLITUSTA!

Espanjan kansaa puolustaessamme te puolustatte itseänne, omaa kansaanne, omaa vapauttanne fasismia vastaan. Muistakaa, että Madridin edustalla, Espanjan rintamilla fasismi sytyttää maailmansodan soihtua. Fasismi, joka ei kykene suoriutumaan sitä raatelevista sisäisistä ristiriidoista, etsii ulospääsyä sotilaallisista avantuureista ja toisten kansojen orjuuttamisesta. Puhdistaen agressiolleen tietä, Saksan fasismi hyökkää porvarillisen demokratian valtajärjestelmää vastaan muissa kapitalistisissa maissa. Bolshevismia vastaan suunnatun taistelun tekosyyllä se kaikkialla punoo juonia, organisoi salaliittoja, kapinoita, kylvää vastavallankumouksellista anarkiaa. Se pyrkii lannistamaan pienet natsiot, valmistellen maailman uutta imperialistista jakoa ja uusia sotia. Se painostaa näiden pienien maiden hallituksia ja katalasti käyttää hyväkseen niiden antautumispolitiikkaa. Mutta antautumispolitiikalla ei voida pidättää fasistisia valloittajia. Sotaa ei voida ehkäistä rukouksilla eikä kirouksilla. Sen voi ehkäistä vain työtätekevien yhtenäisyys ja päättäväisyys. Vain rauhan kaikkien voimien tiivistäminen läheisessä yhteydessä Saksan ja Italian orjuutettujen kansojen kanssa, jotka ovat fasismille syvästi vihamielisiä, voi pysähdyttää fasististen rosvojen käden.

Hallituksenne puhuvat teille, että rosvoa ei saa ärsyttää, että sen edessä on painettava pää alas, väistääkseen sen torahampaat. Eikö Espanjan esimerkki puhu päinvastaista! Eikö Espanja olisi muuttunut toiseksi Mandshuriaksi, ellei Espanjan kansa olisi asettanut fasistista väkivaltaa vastaan kansanjoukkojen voiman! Italialaisten fasistien tappio Guadalajaran edustalla osoitti koko maailmalle, että fasististen hallitusten voima on niiden lannistamien kansojen heikkoudessa. Ne voivat murtaa heikon vastarinnan ja petomaisesti kukistaa suojattomia. Mutta kun niitä vastaan nousee rajattoman uskolliseen taisteluun valmiita kansoja, silloin paljastuu fasistisen valtakomennon koko horjuvaisuus.

LUOKKAVELJET! TIIVISTÄYTYKÄÄ KAIKKIEN TYÖLÄISTEN YHTEISRINTAMAAN, LUJITTAKAA KAIKKIEN TYÖTÄTEKEVIEN KANSANRINTAMAA, TEHDÄKSENNE LOPUN SODAN LIETSOJASTA — KIROTUSTA FASISMISTA.

Fasistiset ryövärit syöksyvät siirtomaihinkin, entistä säälimättömämmin suorittaakseen imperialistista rosvousta. Yhä itsepintaisemmin Saksan fasismi kurottaa kouransa siirtomaihin. Viha valtaa jokaisen proletaarin, jokaisen rehellisen demokraatin, ajatellessaan hirttäjäisiä ja polttoja, ryöstöjä ja väkivaltaisuuksia, joita Italian fasismi on järjestänyt suojattomassa Abessiniassa. Ei ole sellaista provokatsiota ja halpamaisuutta, jota Japanin fasistinen sotilasjohto häikäilisi häpäistessään Kiinan suurta kansaa. Ei ole sellaista petomaisuutta, jota nykyajan kannibalit häikäilisivät siirtomaakansojen rosvoamisessa ja kuristamisessa.

Mutta sorretut kansat alkavat käsittää, että sitä kovemmin niitä lyödään, mitä alemmaksi ne painavat päänsä. Mitä kuuliaisemmaksi tulee orjuutettu, sitä agressiivisemmaksi tulee orjuuttaja. Abessinian kansa ei ole tunnustanut itseään voitetuksi ja uudelleen nousee orjuuttajiaan vastaan. Kiinan suuri kansa, joka katkeralla kokemuksella on tullut tuntemaan sellaisen politiikan seuraukset, kun valloittajia ei vastusteta, takoo kansallista puolustusrintamaa Japanin imperialismin rosvoja vastaan. Parhaat ihmiset, etumaiset puolueet ja ryhmät koko siirtomaamaailmassa yhdistävät kansansa vieraan maan sortoa vastaan, imperialistisia valloituksia vastaan, rauhan ja vapauden puolesta.

EMÄMAIDEN PROLETAARIT JA TYÖTÄTEKEVÄT! SIIRTOMAIDEN KANSAT! OLKOON TOUKOKUUN ENSIMMÄINEN PÄIVÄ TEIDÄN VELJEILYNNE JA YHTEISEN TAISTELUNNE PÄIVÄ FASISMIA, SOTAA JA SIIRTOMAAKANSOJEN OIKEUDETTOMUUTTA VASTAAN.

Koko kapitalistisessa maailmassa vallitsee työtätekevien keskuudessa kauhistuttava puute. Maailman taloudellinen kriisi on saattanut perikatoon miljoonia ihmisiä. Käyttäen hyväkseen kriisiä, ahnaat pohatat, miljonäärit, ovat alentaneet joukkojen elintasoa. Työläinen saa kerjäläisen palkan. Tuotantolaitoksissa on eksploatatsiota voimistettu ennennäkemättömiin määriin. Joukkotyöttömyydestä on tullut vakituinen ilmiö. Talonpojat, käsityöläiset ja pikkukauppiaat nääntyvät monopolistisen kapitaalin ikeen alla. Ja mitä enemmän työtätekevät joukot ovat perääntyneet, sitä häikäilemättömämmäksi ovat tulleet pohatat — kapitalistit. Nyt, taloudellisen elpymisen kaudella, ne kasaavat suunnattomia voittoja, mutta haluavat, että kansanjoukot näkisivät nälkää samoin kuin kriisinkin aikana. Mutta työläisjoukot eivät enää halua perääntyä. Siellä, missä ne, niinkuin Yhdysvalloissa ja Ranskassa, nousevat nälkäja kurjuuskomentoa vastaan, leivän puolesta, järjestöjensä vapauden puolesta, siellä ne menestyksellä pysähdyttävät kapitaalin hyökkäyksen.

TYÖLÄISET! KAIKUKOON TOUKOKUUN ENSIMMÄISENÄ PÄIVÄNÄ KAIVOKSISSA, TEHTAISSA JA POHATTOJEN ASUNTOKORTTELEISSA PROLETAARISEN YHTEISRINTAMAN MAHTAVA VAATIMUS:

ME HALUAMME LEIPÄÄ! ME HALUAMME TYÖTÄ! ME HALUAMME IHMISARVONMUKAISTA ELÄMÄÄ!

Olkoon Toukokuun Ensimmäisen demonstratsio mahtava ase työväenjärjestöjen ja ammattiliittojen yhtenäisyyden — tämän, leivän ja työn puolesta käytävän menestyksellisen taistelun takeen — lujittamisessa. Innostakoon teitä taisteluun kansallisen ja kansainvälisen ammattiliikkeen yhtenäisyyden puolesta Ranskan työläisten esimerkki, Ranskan työläisten, jotka vuoden kuluessa loivat yhtenäisen viisimiljoonaisen ammattiliittojärjestönsä. Voimistakoon Espanjan ja Ranskan kansanrintaman esimerkki tahtoa yhtenäisyyteen koko maailman työväenjoukkojen keskuudessa.

KÄYKÄÄ NIITÄ VASTAAN, JOTKA LUOKKAVIHOLLISEN INTRESSEISSÄ MURTAVAT YHTENÄISYYTTÄNNE. AJAKAA POIS RIVEISTÄNNE FASISMIN AGENTIT — TROTSKILAISET, TYÖVÄENLUOKAN YHTENÄISYYDEN PETOMAISET VIHOLLISET, TYÖVÄENLIIKKEEN DESORGANISAATTORIT JA TUHOLAISET, KATALAT SOTAPROVOKAATTORIT, kenraali Francon VIIDENNEN KOLONNAN MASKEERAUTUNEET SPIONIT.

KOKO MAAILMAN TYÖTÄTEKEVÄT!

SSSR:n suuri esimerkki opettaa, miten työtätekevät voivat menestyksellä taistella eksploataattorien iestä vastaan! Vain päättäväisellä, loppuun saakka joh-

(Jatkuu 4:llä sivulla)

Pervoi Maiju vuonnu 1937

Tänä vuon kaiken muailman proletariet pruaznuijah 48 majovkua. Bojevoi internatsionaljnoi ruadopruazhniekku vuonnu 1937, kaiken muailman mualoin proletarieloin i rabotsholoin solidarnosti päivänny, kai peredovoi i progressivnoi ihmiskundu otmiettiu yhtes Sovetskoin sojuzan kel enne kaikkie solidarnostil — kaiken muailman rauhan lujittamizen i rahvahien besopasnostin, kaiken muailman demokratitsheskoloin vägilöin lujittamizen i kaiken ihmiskunnan progressan lujittamizen.

Tänä vuon täydyy rovno kaksikymmen vuottu, konzu oli luajittu Venjal Velikoi oktjabrskoi sotsialistitsheskoi revoljutsii i yhtel kuvvennel tshuastil muilmua zavodi nouzi sotsializman päivy. Ylen on suuret net uspehat i voitot meijän muas, kudamat on roittuhes kahtenkymmenen vuvven aigah. Nämät vesselät, suuret itogat on kirjutettu Stalinskoih Konstitutsieh. Meijän kommunistitsheskoi boljshevikkoin partie i Leninin paras utsheniekku I. V. Stalin vieu meidy voitos voittoh.

Kaiken muailman rabotshoit ruadai-rahvas nähtäh kaksi muailmua i verdaillah niilöin muailmoin elaigua hyö nähtäh kaksi luagerie.

Yhtes niis muailmois — Sovetskois Sojuzas liehuu voittanuon sotsializman flagu, uvven sivilizatsien i progressan flagu, svoboodan i demokratien flagu, rauhan i rahvahien druzhban flagu.

Toizes luageris — fashistat, kaikkie suurembat rabotshoin kluasan i kaiken progressivnoin ihmiskunnan vihamiehet, rauhan vihamiehet, zvierit, kudamat sytytetäh uuttu voinua, svobodan i demokratien ahtistajat, nygy aijan kannibaalat, rahvahan syöjät — tvoritah midä ligahizembie dieloloi, muas kus on vallas fashistat on näljgy, kurjus, terror i kai kanzan elot mennäh uudeh voinah valmistumizeh, shtobi vie kerdu vuodattua rahvahan verdy.

Fashistat tvoritah kaiken muailman silmien ies midä podloimbie dieloloi, verine tragedii razigryvaitsheh tänäpäi Ispanies. Mätezhniekat i fashistkoit interventat tahtotah tämä mua muuttua fashistkoikse muakse, ottua Ispanien rahvahalpäi iäreh svoboodu i demokratii, hyö tahtotah Ispanie muuttua uvven mirovoin voinan zavodindu platsukse.

Nämien-zhe mualoin veridieloloin muasterit viijäh keskenäh paginoi i luajitah dogovoroi. Ei ammui zagljutshittih dogovor keskenäh fashistkoi Germanie i generaljskoi Japonie, dogovor hyö nimitettih dogovorakse — viijä borjbua vastah kommunistoi. No myö tiijemmö midä tämä dogovor on tozi dielos. Se ei ole muudu kui uudeh voinah valmistumistu. Nämät — zhe muat edupiäs kui Japonie, fashistkoi Germanie i Italie jo ammui hivotah omie veitshie, shtobi Germanie suas Sovetskoin Ukrainan käzih, Italie tahtou piästä izändäkse Sredizemnoil merel i jagua Sredizemnoin meren utshashtkat keskenäh fashistkoin Germanienkel. Generaljskoi Japonie tahtou suaha Kitain käzih i alistua oman itshen ual 400-miljonaizen kitaiskoin rahvahan.

No nämät veridieloloin muasterit oshibitahes. Kaiken muailman rabotshoit, ruadairahvas i kai peredovoi rahvas nähtäh heijän dielot i pervoinnu maijannu kaiken muailman proletariet annetah oma solidarnosti Ispanien ruadairahvahal, kudamat srazhaijahes vastah verizie zvierilöi.

Pervoinnu maijannu kaiken muailman proletariet provieritah omat väit i vie lähembäksi toine tostu yhtytäh, shtobi andua hyvä vastu ishku fashizmal, puolistuakseh svoboodua i demokratiedu, puolistuakseh SSSR:a kaikkien proletarieloin i ruadajien izänmuadu, nosta vastah uuttu voinua kudamua sytytetäh uravuksis olijat zvierit fashistat.

Meijän mua lähtöu uuzie voittoloi kohti astumah i ozuttau dorogua kaiken muailman ruadajil. Meijän muan ruadairahvas vie lujembi yhtistytäh Leninin-Stalinin partien ymbäri.

Eläkkäh velikoi nepobedimoi Marksan, Engeljsan, Leninin, Stalinin znuamju. Eläkkäh Leninizmu.

Kansantalouden kolmannesta viisivuotisplaanista

SOVETTILIITON KANSANKOMISSAARIEN SOVETIN PÄÄTÖS

Sen johdosta, että toinen viisivuotisplaani kansantalouden tärkeimmillä aloilla on täytetty ennen määräaikaa, nimittäin SSSR:n teollisuudessa kokonaisuudessaan täytetty huhtikuun 1 päivään 1937, ts. 9 kuukautta ennen määräaikaa, ja lastien kuljetuksessa rautatiellä ylitetty 7,7 prosentilla tammikuun 1 päivään 1937, ts. enemmän kuin vuotta aikaisemmin, Sovettiliiton Kansankomissaarien Sovetti PÄÄTTÄÄ:

1. Velvoittaa Valtion Suunnittelukomissin ja SSSR:n kansankomissariaatit, sekä myöskin Liittotasavaltojen Kansankomissaarien Sovetit päättämään Kansantalouden kolmannen viisivuotisplaanin laatimisen ja esittämään sen Sovettiliiton Kansankomissaarien Sovetin vahvistettavaksi heinäkuun 1 päiväksi 1937.

2. Alkaa sanomalehdistössä kolmannen viisivuotisplaanin kysymysten käsittelyn.

**Sovettiliiton Kansankomissaarien Sovetin puheenjohtaja
V. MOLOTOV.**

**Sovettiliiton Kansankomissaarien Sovetin asioidenhoitaja
M. ARBUZOV.**

**Moskova, Kreml.
Huhtikuun 28 päivänä 1937.**

Elämme Stalinilaisen Konstitutsion lipun alla iloista ja onnellista elämää!

Sosialismin valtatiellä

(VUODEN 1937 KANSAN TALOUSPLAANISTA)

Toukokuun Ensimmäisen loosungeissa ja plakaateissa löytävät kirkkaan heijastuksensa ne tehtävät, jotka meille asettaa vuoden 1937 kansantalousplaani, Toisen viisivuotisen viimeisen vuoden plaani.

Tämä plaani edellyttää koko kansantalouden tuotantovoimien edelleen kasvamista. Teollisuuden kokonaistuotannon on kohottava 20 prosentilla. Tuotantovälineitä tuottavan teollisuuden kasvu tulee tekemään 19,5 prosenttia ja kulutustarpeita tuottavan teollisuuden kasvu — 20,8 prosenttia. Sitä, miten tuotantolaitos täyttää plaanin, ei tulla arvioimaan kokonaistuotannon mukaan, vaan kyseessäolevalle tuotantolaitokselle asetetun tuotteiden valmistuksen laadun ja lajivalikoiman mukaan.

Kapitaalitöiden laajuudeksi kansantaloudessa on määritelty 32,5 miljardia ruplaa. Plaani velvoittaa turvaamaan rakennustöiden mahdollisimman nopean suorittamisen ja useiden erikoisen tärkeiden tuotantolaitosten käyntiinpanon.

Rautatietransportissa on tavaran kuljetus viime vuoteen verraten kohotettava 19,6 prosentilla ja matkustajien kuljetuksen alalla 15,6 prosentilla. Vuoden 1937 on tehtävä päättävä käänne vesitransportin työssä. Tavaran kuljetuksen vesitransportissa on lisäännyttävä vuoteen 1936 verraten 40,7 prosentilla ja meritransportissa — 14 prosentilla.

Plaanin täyttämisen välttämättömänä ehtona teollisuudessa ja muilla aloilla on työntuottavaisuuden edelleen kohottaminen ja tuotteiden tuotantokustannusten edelleen alentaminen. Plaani edellyttää työntuottavaisuuden kasvua teollisuudessa 19,5 prosentilla vuoteen 1936 verraten. Muistutamme, että sovettityöläisen keskimääräinen työntuottavaisuus yhä edelleenkin jää jälkeen teknillisessä suhteessa etumaisten kapitalististen maiden työläisten keskinkertaisesta työntuottavaisuudesta. Meidän on saavutettava ja sivuutettava kapitalistinen maailma tällä ratkaisevalla alalla. Työntuottavaisuus on "pääasia, kaikkein tärkein" kuten V. I. Lenin lukuisia kertoja korosti. Me olemme rakentaneet sosialismin. Yhteiskuntamme koko edelleen kehittymisen perustaksi pitää tulla korkeampi työn organisointi, sen korkeampi tuottavaisuus kuin mitä kapitalismin vallitessa on mahdollista.

Vuosi sitten stahanovilaisen liikkeen vaikutuksesta asetettiin uudet normit vanhojen, työntuottavaisuuden kohottamista jarruttavien normien tilalle. Vuoden 1936 normit kohotettiin, ottaen lähtökohdaksi keskinkertaisen työläisen työntuottavaisuuden kohoaminen siihen aikaan ainoastaan 25—40 prosentilla ja enemmän, silloin kun stahanovilaiset työllään osoittivat, että normit voidaan kohottaa kaksin- ja kolminkertaisesti ja enemmänkin. Kuluneen vuoden aikana huomattava osa tuotantolaitoksista on menestyksellisesti omaksunut uudet normit ja suurin osa työläisistä ne jo ylittää. Perässä laahustavat kevyt- ja puutavarateollisuus, joiden tuotantolaitokset ovat heikosti omaksuneet uuden tekniikan. Sensijaan raskaan teollisuuden monissa tuotantolaitoksissa työ käy menestyksellisemmin ja niissä normien ylittäminen vuonna 1936 saavutti keskimäärin 30 prosenttia ja enemmän. Monet etumaiset tehtaat väsymättömästi täydellistyttävät teknologisia prosesseja, kaikin voimin ratsionalisoivat tuotantoa ja bolshevistisesti taistelevat ehtojen luomiseksi työntuottavaisuuden edelleen kohottamiselle. Etumaisille tehtaille vuoden 1936 normit jo nyt ovat osoittautuneet vanhoiksi, kelvottomiksi. Useissa tapauksissa nämä normit suorastaan jarruttavat teknillistä progressia ja raskaan- ja muiden teollisuusalojen tehtailla niitä nyt tarkistetaan. Jälkeenjääneiden tuotantolaitosten ja perässä laahustavien teollisuuden alojen (erikoisesti kevyen- ja puutavarateollisuuden) tehtävänä on tällä alalla parantaa työtään, seurata etumaisten esimerkkiä, stahanovilaisten kokemuksien perusteella tarkastaa normit, työntuottavaisuuden kasvun vipusin.

Bolshevistisesti johdettava stahanovilaista liikettä, jokaisella työalueella, jokaiselle työläiselle luotava kaikki välttämättömät mahdollisuudet, että hän voisi tulla stahanovilaiseksi ja että stahanovilainen liike voisi kehittyä koko laajuudessaan.

Taistelutehtävänä on tuholaisuuden likvidoiminen ja sen estäminen vastaisuudessa.

* * *

Vuoden 1937 kansantalousplaani edellyttää sosialistisen maatalouden tuotantovoimien edelleenkehittymistä. Maatalouden plaanin tärkeimpänä tehtävänä tänä vuonna on satoisuuden kohottaminen. Kylvöaloja vuonna 1937 on lisättävä enemmän kuin viidellä miljoonalla hehtaarilla (yksityistalonpoikaisto plaanin mukaan antaa ainoastaan 0,8 prosenttia kylvöpinta-alasta). Voimakkaasti lisääntyy maatalouden teknillinen aseistus. Kone-traktoriasemat tulevat palvelemaan lähes 90 prosenttia kaikista kolhooseista. Mekaaniset voimakoneet muodostavat 64 prosenttia ja työkarja ainoastaan 36 prosenttia maatalouden voimaresursseista. Tänä vuonna tullaan päättämään kolhoosnikkojen lehmättömyyden likvidoiminen, kolhoosnikoille (sen lisäksi, että he viimeisinä vuosina ovat saaneet lähes 6 miljoonaa vasikkaa) plaanin mukaan tullaan luovuttamaan vielä 2.130 tuhatta vasikkaa. Kolhoositalonpoikaistolla, joka viimeisen 1—1,5 vuoden aikana (sovhoosimaiden fondista) on saanut valtiolta lisää 15 miljoonaa hehtaaria maata maksuttomaan ja ikuiseen käyttöön, on kaikki mahdollisuudet kylvöalojen huomattavalle lisäämiselle. Lähes kaksinkertaisesti viime vuoteen verraten lisääntyy lajisiemenillä kylvettävä pinta-ala. Voimakkaasti kohoaa lannokkeilla varustaminen jne.

Tämän tuloksena maataloustuotteita on saatava: jyväviljoja — 6.613 miljoonaa puutaa, puuvillaa — 46,1 miljoonaa puutaa, sokerijuurikasta — 245 miljoonaa puutaa.

VANHAA KARHUMÄKEÄ

KUVASSA: Karhumäen ensimmäiset asuntotalot.

(Foto — Fedorovitsh.)

Uusi kyläh i uuvvet ihmiset



Muunjärven lahden uutta kylää.

(Foto — G. Ankudinov.)

Mundjärven lahten kylä seizou Mundjärven rannal. Sen ymbäri ollah mäit, suot i toizet kylät. Kylän nägö on zavodinnuhes muuttuo.

Enne revoljutsiedu, enne kolhoznoidu strojuo kyläs harvah konzu nägi kaksi etazhnoin taloin, no nygöi kui kävelet kylän piäs kylän piäh, ga näit kylän lopus kaikkineh uvven kylän ozan, kus enne oli kivikkö i liga kohtu nygöi sie on uvvet kaksi etazhnoit taloit, pihat on kuivettu i nämien tałoloin peräl stroih vie uuzie i uuzie taloloi. Tiä, on nygöi hyvä shkolataloi, internuattutaloi i äijy toizie taloloi. Kylän keskikohtal voimmo nähtä i uvven laukan, — raipotrebsojuzan univermagan, kus on kaiken moizie tavaroi kui promyshlennoloi, siittsua i vate tavarua mugai hozjaistvennoidu tavarua. Tät zhe kohtie, laukan rinnal on kylän kuljturnoi utshrezhdenii — kluubu, kudai pomeshenii enne oli rahvahan pimitys kohtannu — kirikkönny, nygöi se on tulluh kluubakse kus rahvas suahah kävvä i katshuo kinuo, spektaklie i opitah tundemah muudu kuljtuurua.

Kylän muzhikat i naizet mustellah, shto nengomie laukkoi i kluubie myö emmo enne tiedänyh. Enne oli kyläkulus yksi pieni Kupsan laukku, kus häi meilj möi jo rikkovunnuttu tavarua i kallehil hinnoil, no ostua pidi, libo meilj ei olluh muudu laukkua i meilj ei olluh kenel zhualuijakseh i triebuija, shtobi meilj olis hyvä laukku i ei meidy muaniteltas tavarua ostaes. Nygöi tänäpäi meilj enämbi tädä ei ole Meilj on hyvä laukku.

Enne myö nengomis predstavlenielois, miittumat matkatah meijän kluubas emmo dazhe voinnuh duumaija, shto muilmas on nengomie tshuudoloi. Naprimer ylen interesnoi veshi on iänikino, kuduadu meilj jälgimäizen vuvven aigah on ozutetu ylen puaksuh. Katshot kartinua i näit kui rahvas liikutah i pajistah. Ylen interesno on katshuo äijän taspäi opastunno. Kai vetj tämä on nygöi ruadai muzhikkah nishkoi. Enne ruadai muzhikkua piettih ani minny. Hänes tuatshi ni ken ei zobotinnuhes. Häi sai eliä lijas i revus, tiezi vai maksua nalogat i käyvvä kirikös i molie olematondu jumalua. Nygöi dielot on muututtu. Vessel on katshuo kyliä kui se päivy päiväl kazvau i ainos midätahto uuttu kyläh lizhävyy jogapäiviä. Vahnoil päivil dazhe i kuolla ei himoita, himoittau nähtä iellehpäihisty kolhoznoidu elaigua, kus kai rahvas ruvetah elämäh bohatashti.

Nenga pajistah Mundjärven lahten pardusuu starikat. Meilj on ilo i vessel eliä.

Anna Karlovna Fedorova

Pienen mäen rinteeseen Munjärvenlahden rannalle on levittäytynyt Gotniemen kylä.

Ketteränä touhuaa Anna Karlovna Fedorova tuvassaan. Mutta huomattuaan vieraat, rientää vastaan ja pyytää istumaan.

— Hoputtelin naisia puhdistamaan pihat, sillä Toukokuun Ensimmäisen haluamme ottaa vastaan kulttuurisesti. Tuossa on jo kangas lipuksi, mikä tulee liehumaan kolhoosimme kolonnan yllä juhlakulkueessa.

— Pitkä ja raskas on ollut elontieni, joka on vienyt voimani, etten ole enää jaksanut täydellä kädellä olla kiinni kolhoosin työssä.

— Mäkitupalaisen tyttönä jo kahdeksannella ikävuodellani olin pakotettu hankkimaan toimeentuloni itsenäisesti.

Kapitalistisen yhteiskunnan inhoittavuus, joka valitsee työtätekevien lasten osaksi yhteiskunnallisen elämän räikeimmät vastakohdat — alkavan elämän ja kuoleman kammon — heijastuu kuin peilissä Anna Karlovnankin elämästä.

— Ei ollut helppoa ja hauskaa elämä köyhien lapsille, ei löytänyt lohdutusta mielipahassa, mutta se avasikin silmäni näkemään oikean tien vapauteen kapitalismin orjuudesta.

— Vuonna 1905 osallistuin lokakuun suurlakkoon. Lakon kukistamisen jälkeen piileskelin vuoden ajan pakosalla. Sitten menin naimisiin ja jouduin Karjalaan. Parempaa ei ollut elämä miehelässäkään.

— Epäiltynä yhteydestä punaisten kanssa pieksivät minua valkokaartilaiset v. 1919. Kiväärin perällä kolhivat rinnan ja pään. V. 1920 olin 4 kuukautta vapaaehtoisena Punaisessa armeijassa, elintarpeiden hankinnassa. Kolhoosiin yhdyin v. 1930, eroten miehestäni, joka ei halunnut yhtyä kolhoosiin.

— Sovettivalta on antanut minulle todella ihmisen elämän ja arvon. Itse olen päässyt tasa-arvoiseksi kansalaiseksi ja lapseni ovat saaneet mahdollisuuden tulla tietoisiksi ja sovettivallalle hyödyllisiksi ihmisiksi.

Vanhin poikani on opettajana. Juho on Kronstadtissa Punalippuisen Baltian laivaston vedenalaisessa alikomentajana. Tyttöni Aleksandra on päättänyt yhteyslaitoksen tehdaskoulun. Klavdia on Kentjärven koulun internaatin johtajana. Kaikki ovat saaneet keskisivistyksen.

Nuoremmat lapset ovat kouluissa: Antti Petroskoin metsäteknikumissa, Maire Petroskoin 14 keskikoulussa VIII luokalla, Vera Petroskoin lastenkodissa V luokalla.

— Kahdeksan lapsen äiti olen, mutta lapset eivät ole taakkana olleet. — Sovettivalta on pitänyt huolen lapsieni toimeentulosta.

— Puolestani olen koettanut antaa parhaani sovettivallan hyväksi. Yhdeksäs palkinto on tässä, joita olen saanut sovettivallalta työstäni, — silittelee Anna Karlovna ompelukoneensa pöytää.

Karjalan taiteen dekaadiin osallistumisesta palkitsivat minut tällä ompelukoneella. Olen puolueen kandidaattijäsen ja vaikka ikäni ja voimani eivät annakaan minulle mahdollisuutta aktiiviseen ruumiilliseen työhön kolhoosin tuotannossa, luulen kuitenkin vielä paljon saavani aikaan yhteiskunnallisessa elämässä.

Irina Andrejevna Silkina

Terveh, terveh! tovarishat, — tervehtii meitä punaposkinen ja valkohampainen nainen, reippaasti astuen rinnallemme jonkun matkan päässä Munjärveltä Gotniemen kylän tiellä.

— Ei näy vanhuus vaivaavan kun noin keveästi nousee jalka — teemme pienen huomautuksen tuttavallemme.

— Kyllä jalat ovat kunnossa, mutta kädet alkavat pettää, — näyttelee laajenneiden laskusuonien runtelemia käsiään matkakumppanimme. Eikä vanhuuskaan vielä kovin vaivaa, vaikka jo onkin 56 vuosi kulumassa, sillä onhan tullut parempi elää, — nauraa nainen, paljastaen harvinaisen hyvin säilyneet valkoiset ja eheät hampaansa.

Matkakumppanimme osoittautui olevan lukijoillemme jo aikaisemmin tunnettu Petrovskin rajonin kolhoosikuoron jäsen Irina Andrejevna Silkina, kolhoosin keittäjä.

— No mitenkä elämä matkaa? — tiedustelimme tupaan mentyämme.

— No mikähän siinä on! — nythän se elämä vasta on alkanutkin, vaikka me sen olemme jo aikoja sitten tunteneet ja nähneet omassa ja naapurikylissämme. Mutta Leningradin matka se auttoi meitä ymmärtämään elämämme sisällön ja ihanuuden — selittelee Irina Andrejevna. — Kun vain työtä tekee, niin kyllä leivässä pysyy. Ei ole tarvinnut kaupassa leivän takia käydä ja on sitä lihaakin. Viime talvena leikkasimme lihaksi härkävasikan, kaksi sikaa ja 3 lammasta. Lehmästä saamme maitoa, lammas antaa villoja vanttuihin ja kanat munia kakkuihin. Ruista, perunoita, herneitä ja ym. saimme kolhoosista niin paljon, että uuteen satoon riittää.

— Mutta unohtumattoman vaikutuksen teki meihin Leningradin matka. Minut palkittiin leninkikankaalla.

— Sovettivallan huomio meitä kohtaan ei jää puolestamme palkitsematta. Kuorolaiset ovat luvanneet entistä tarmokkaammin työskennellä kolhoosissa, sekä myöskin kuorossa. Kuoroon on yhtynyt uusia laulajia. Iltaisin harjoittelemme Maria Silkinan tuvassa, käykää katsomassa ja kuulemasa — hoputtaa meitä Irina Andrejevna.

K.

Agafja Mihailovna Myzijeva

"Myzijeva Agafja Mihailovnalle iskutyöstä Munjärven lahden maatalousarttelissa "Novyi putj" — luemme Agafja Mihailovna Myzijevan tuvan seinällä olevasta kunniakirjasta.

— Kuusi vuotta olen ollut kolhoosimme karjafarmin johtajana. Olen koettanut parastani, työskennellyt rehellisesti ja uskollisesti, minun työni on saanut tunnustuksen, sitä todistaa tuo kunniakirja, jota katselette.

Leningradin matkan jälkeen minua kohtasi suuri suru. Maaliskuun 22 päivänä kuoli mieheni.

Minun suruni ei voi kuitenkaan olla haittana minulle kolhoosin työssä. Tulen koettamaan parhaani yhteisen asiamme puolesta, — lopettaa kertomuksensa Agafja Mihailovna.

K-ri.

Vanha ja uusi Karhumäki

"Pohjolan nuoli" kiitää vinhaa vauhtia pohjoista kohti. Äkkiä pilkahtaa vaunun ikkunasta keväisen jään kattama järven ulappa — Äänisen selkä. Juna kiertää korkean metsäisen harjun rinnettä. Matkustajan eteen avautuu Karhumäen kaupunki.

Sosialistinen rakennustyö on saanut täälläkin aikaan suorastaan ihmeitä. Kaksikymmentä vuotta sitten oli tällä paikalla muutamia kurjia mökkirähjiä ja tilanomistaja-kapitalisti Zaharjevin sahapahanen. Sen työläiset elivät kauhistuttavissa oloissa.

Ei tarvitse mennä kuin 30 vuotta taaksepäin, kun nykyisen Karhumäen kaupungin paikalla humisi sakea metsä. Halki korpien ja kivikkoisten harjanteiden kierteli paikkakunnalla oleva ainoa maantie.

Paikkakunnan vanhimmat asukkaat muistavat, kun tätä tiepahasta myöten kuljetettiin tsarismin vangitsemia vallankumouksellisia pohjoiseen päin. Tätä tietä kuljetettiin v. 1905 toveri Kalininia karkoitukselle Poventsaan. Noin kilometrin päässä kaupungista on säilynyt vanha honka, jonka luona kerrotaan vankien pysähtyneen lepäämään. Maantie on saanutkin nimekseen "Vyisilkoja". Nyt maantie on rakennettu uudelleen. Sitä pitkin kiitävät kolhoosien autot.

Millaista oli työläisten elämä tilanomistaja Zaharjevin alaisena, siitä antavat kauhistuttavan kuvan vanhojen työläisten muistelmat.

— Minun isäni raatoi sahalla lapsesta hautaan asti. Pojalla oli edessä sama tie. Minäkin työskentelin 35 vuotta Zaharjeville, muistelee Lumbuzhin kylän vanha työläinen Gavril Vasiljevitsh Tarasov. Sahattu puutavara kuljetettiin Zaharjevin lotjilla ja laivalla Pietariin ulkomaille myytäväksi.

Työläisten elämästä ennen Lokakuun revolutsiota kertoo myös saman sahan työläinen — nykyinen rautatieläinen — Vasilij Bogdanov:

— Minäkin työskentelin 18 vuotta Zaharjevin sahalla. Työtä tehtiin 12 tuntia vuorossa ja kaikki työ oli tehtävä käsin, joten se rasitti meitä kauheasti, mutta jos yritit levähtää, sait heti muistutuksen "smotrakalta". Kuukauden työstä meille maksettiin 15—25 ruplaa. Viikot asuimme parakkirähjissä ja sunnuntaisin kävimme perheen luona. Suurin osa vapaa-ajasta kulutettiin nukkuen tai juoden. Kapakasta oli aina saatavana juotavaa. Meillä työläisillä ei ollut edes kunnolla leipää, mutta Zaharjevit elivät ylellisesti.

Muurmannin radan rakentaminen toi jonkun verran eloa Karhumäkeen.

— En voi koskaan unhoittaa niitä hirvittäviä kärsimyksiä mitä radan rakentajat kokivat, kertoo radan rakennustöissä ollut Aleksei Shersnev:

— Rakentajia kuoli joukottain nälkään ja tauteihin tai piestiin kuoliaaksi. Vuoden 1916 lopulla valmistui rata Karhumäkeen asti. Saapui ensimmäinen 5 vaunua käsittävä matkustajajuna. Laudoista oli rakennettu asematalo ja 10 asuinparakkia. Nämä olivat ensimmäiset rakennukset nykyisen kaupungin paikalla.

* * *

Karhumäen kaupunki on rakennettu sovettivallan aikana. Jo vuonna 1920 oli Karhumäessä tuhannen asukasta. Nyt on kaupungissa asukkaita lähes 12.000, lukuunottamatta Valkean-Itämemen kombinaattia. Jättiläistempoin kasvaa Karhumäki ja on se jo nyt yksi Karjalan suurimpia teollisuuskeskuksia ja lähivuosina sen kasvu tulee olemaan vieläkin valtavampi.

Muutamat kuivat numerot antavat jo nykyisestäkin Karhumäestä havainnollisen kuvan. Kaupungin pinta-ala on 12,906 neliökilometriä. Kaupungissa on komea teatteri, 2 äänikinoa, saunoja, ruokaloita, 23 kauppaa, suuri univermagasiini, 2 hotellia. Kouluissa ja rautatieteknikumissa opiskelee lähes 7 tuhatta oppilasta. Parhaillaan rakennetaan uusia lastenseimiä ja maitokeittiötä.

Karhumäki on Sovetti-Karjalan yksi teollisista keskuksista. Vielä vuonna 1923 kasvoi nykyisen sahan paikalla sakea metsä, jossa talvisin ulvoivat nälkäiset sudet. Vuonna 1919 oli interventeillä lahden rannalla, metsän peitossa keskitysleiri. Täällä he kiduttivat ja teloittivat kiinni saamiaan vallankumouksellisia työläisiä ja talonpoikia. Vuoden 1922 bandiittikapinan murskaamisen jälkeen alkaa Karhumäessäkin sosialistinen rakennustyö.

Karhumäessä lasketaan jo olevan 19 erilaista tuotantolaitosta. On 2 sähköasemaa, autobaasa, mekaaninen keskusverstas, ratapölkkysaha. Kuluvan vuoden aikana aletaan sähköaseman rakennustyöt Kumshajoella. Lähivuosien plaanissa on useiden uusien tuotantolaitosten rakentaminen.

Sosialistinen Karhumäki on kirkas näyte siitä, mitä saa aikaan vapaa työ, bolshevistisen puolueen tahto ja nerous. "Karjalan ASST:n ekonoomisen perustan muodostavat sosialistinen taloussysteemi ja tuotantovälineiden sosialistinen omistus, jotka ovat vakiintuneet tuloksena siitä, että kapitalistinen taloussysteemi on likvidoitu, tuotantovälineiden yksityisomistus poistettu ja hävitetty toisen ihmisen toista ihmistä kohtaan harjoittama riisto." (Karjalan ASST:n Konstitutsioprojektin 4:s pykälä.)

A. T:si.

Kukoistava Sovetti-Karjala

* Karjalan Autonoominen Sosialistinen Sovettitasavaltamme kuuluu RSFSR:aan. Karjalan ASST:n Konstitutsioprojekti julkaistiin äskettäin. Karjalan tasavallan pinta-ala käsittää 146,9 tuhatta neliökilometriä.

* Tasavaltamme kukoistaa taloudellisesti ja kulttuurisesti. Tästä puhuu Karjalan budjetin nopea kasvu. Vuonna 1924 teki Karjalan tasavallan budjettii 7 miljoonaa ruplaa. Vuoden 1937 budjetti tekee 145.183 tuhatta ruplaa. Kasvu on yli 20-kertainen. (Tähän eivät sisälly sijoitukset teollisuuteen Liiton budjetilta.)

* Ennen revolutsiota Aunuksen läänissä hakattiin puutavaraa — 1,4 miljoonaa festmetriä. V. 1937 Karjalan tasavalta antaa maalle 10.480 tuhatta festmetriä.

* Karjalan metsätyöt ovat muuttuneet sosialistisen metsäteollisuuden industrialisoiduksi alaksi. Viime vuosina on Karjalassa järjestetty 38 mekanisoitua metsätyöpunktia, joilla työskentelee yli 400 traktoria ja automobiiliä.

* Karjala yhä enemmän tulee industriaaliseksi tasavallaksi. V. 1911 koko Aunuksen läänissä oli 48 teollisuuslaitosta. Ne vuodessa valmistivat tuotteita 3.992 tuhannen ruplan arvosta. Nykyään on Karjalassa lähes 2.500 mitä erilaisinta tuotantolaitosta. V. 1936 neljän narkomaatin teollisuuden tuotanto (ilman metsätöitä) teki 104.155 tuhatta ruplaa (v. 1927 hinnoissa).

* Sovettivallan olemassaolon vuosina on luotu kymmeniä uusia suuria tuotantolaitoksia, joiden joukossa Suksitehdas ja Kiilleliuskatehdas, Kontupohjan selluloosa-paperikombinaatti, Kantalahden konservitehdas, mekaaninen tehdas Kantalahdessa, Nivan vesivoima-asema, Autoremonttitehdas Petroskoissa jne.

* Bolshevikkien toimesta, toveri Stalinin alotteesta on rakennettu Karjalaan Valkean—Itämeren kanava.

* V. 1913 oli Aunuksen läänissä 4 sähköasemaa voimakkuudeltaan 666 kilowattia. Tammikuun 1 päivänä 1936 oli Karjalassa 72 sähköasemaa voimakkuudeltaan 32.825 kilowattia.

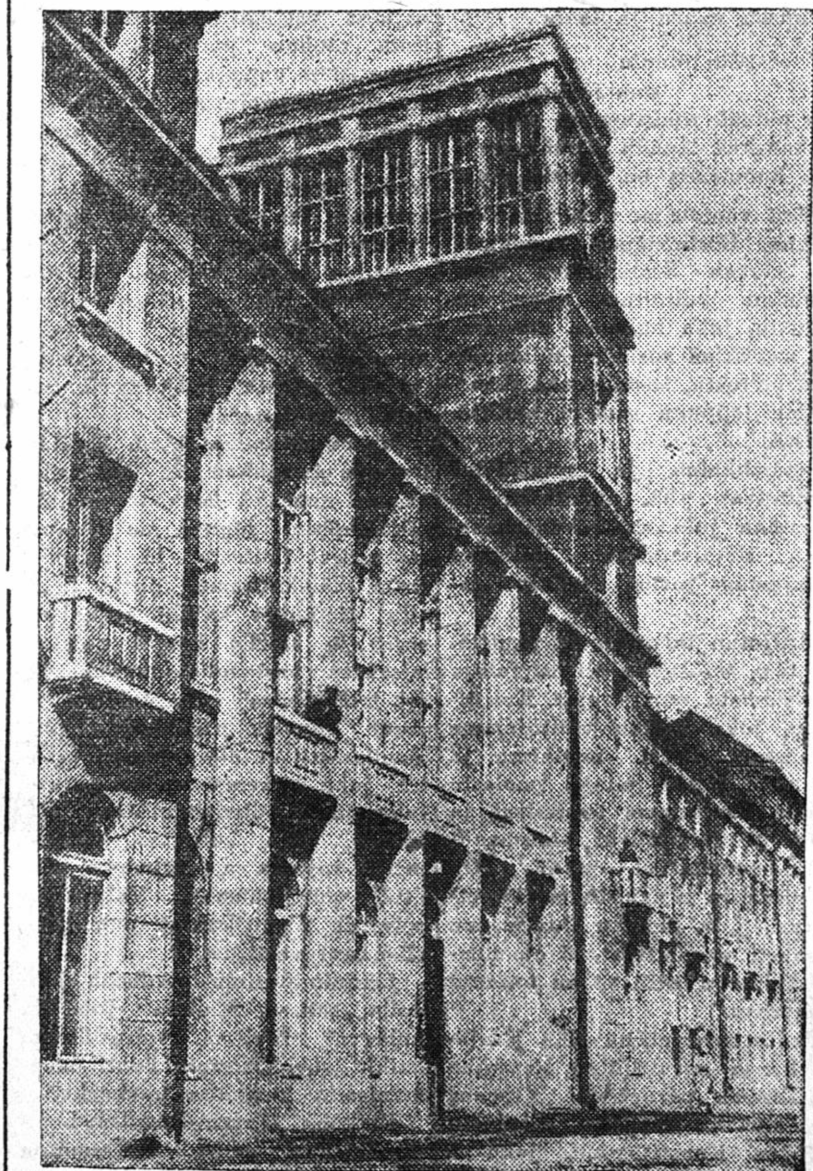
* Karjalassa lasketaan nykyään olevan 976 kolhoosia.

* Karjalan tasavallassa on 25 kone-traktoriasemaa. Niissä 322 traktoria ja 70 automobiiliä. Lähiaikoina saa tasavalta vielä 5 uutta kone-traktoriasemaa, samoin 10 kombainia.

* Tasavallan kalastuskolhooseilla on nykyään 80 moottorialusta, 1.296 seilialusta ja pienempää venettä. Kolhoosit on turvattu pyyntivälineillä. Niiden arvo on — 4.170.400 ruplaa. V. 1936 kolhoosit saivat valtiolle luovuttamastaan kalasta 8.622 tuhatta ruplaa, 5.491 tuhatta ruplaa enemmän kuin v. 1934.

* Kasvaa työtätekevien hyvinvointi.

* Nopeasti kasvaa Karjalan kansan kulttuuri, joka on kansallista muodoltaan, sosialistista sisällöltään.



KUVASSA: Karhumäen uusi hotelli.

(Foto — Fedorovitsh.)

Eläköön koko maailman sosialistinen revolutsio!

Uusi sovettikansa

Työläiset

"...SSTL:n työväenluokka on aivan uusi, eksploatatsiosta vapautunut työväenluokka, jonka kaltaista ihmiskunnan historia ei ole vielä tuntenut" (Stalin).

Sosialistinen systeemi takaa SSTL:n työväenluokan jatkuvan kasvun. Ensimmäisen ja toisen viisivuotissuunnitelman aikana lisääntyi työläisten ja toimitsijain lukumäärä SSTL:ssä 11,6 miljoonasta (v. 1928) 25,8 miljoonaan (v. 1936) ja kuluvan vuoden kansantalousplaanin mukaan lisääntyy työläisten ja toimitsijain määrä 26,3 miljoonaan.

Kuluvan vuoden plaanin mukaan tekee teollisuustyöläisten määrä 32 pros. yleisestä työläisten luvusta.

Uusi suhtautuminen työhön on kohottanut työntuottavaisuutta. V. 1920 oli työntuottavaisuus 29,2 pros. vuoden 1913 tasosta, mutta kuluvan vuoden kansantalousplaanin mukaan työntuottavaisuus tulee olemaan 2,81 kertaa korkeampi kuin ennen sotaa. Meidän tulee lähiaikoina saavuttaa ja sivuuttaa teknillisessä suhteessa etevimpien kapitalististen maiden työntuottavaisuus.

Työntuottavaisuuden kohoaminen kohottaa työpalkkaa. Kahden viisivuotisen aikana on työläisten ja toimitsijain työpalkka noussut 703 ruplasta vuodessa (v. 1928) 2.770 ruplaan v. 1936 ja kuluvan vuoden plaani edellyttää 2.976 ruplaa.

Kun tähän lisää vielä lyhennetyn työpäivän, maksuttoman lääkintäavun, levon, kulttuuripalveluksen ym. niin ovat puolueen johdolla saavutetut voitot sitäkin ilmeisemmät.

Talonpoikaisto

"Meidän sovettitalonpoikaistomme on aivan uusi talonpoikaisto. ...Meidän talonpoikaistomme on siis eksplotatsiosta vapautettu talonpoikaisto". (Stalin)

Sovettitalonpoikaisto on vapautunut tilanherrojen ja kapitalistien eksploatatsiosta. Suuri Lokakuu antoi sille maan, jonka Stalinilainen Konstitutsio kiinnittää ainiaaksi kolhooseille. Vuoden 1936 lopulla sai 218.000 kolhoosia (yleinen luku 244.000) maksuttomasti ikuiseen käyttöön 298.000.000 ha maata.

Kuluvana vuonna tulee SSTL:n maataloudessa olemaan yli 5.000 konetraktoriasemaa, yli 475.000 traktoria, lähes 150.000 kombainia, suunnaton määrä autoja ja muuta koneistoa.

Tsheljabinskin traktoreilla kynnetään työvuorossa 21—22 hehtaaria. 25—30 minuutissa kyntää jokainen näistä saman verran kuin tavallinen kyntäjä päivässä, — puolessa toista.

Hersonin läänissä työskentelivät maatyöläiset v. 1900 vuorokaudessa 17—18 tuntia ja Kubanin tupakkaplantaaseilla 19—20 tuntia.

Huhti—kesäkuun välisenä kautena työskentelivät kolhoosnikat keskimäärin 10,3 (miehet) ja 9,5 tuntia (naiset).

Kolhoosityö on kohottanut varallisuutta. Ei ole enää harvinainen miljoneerikolhoosi, s.o. kolhoosi, jonka vuositulot ovat miljoona ruplaa.

Verrattuna v. 1934, kasvoivat kolhoosien tulot v. 1935 lähes kaksi kertaa — 83 prosentilla.

Kolhoositie on sosialismin tie. Sovettitalonpoikaisto on puolueen johdolla lujasti tällä tiellä, saavuttaen varakkaan ja onnellisen elämän.

Intelligenssi

"Meidän sovetti-intelligenssimme on aivan uusi intelligenssi, joka kaikilta juuriltaan on sidottu työväenluokkaan ja talonpoikaistoon". (Stalin.)

Yhdessä maan ja sovettikansan hyvinvoinnin kanssa kasvaa sovetti-intelligenssi. Suurteollisuuden insinööri-teknillisten työntekijäin lukumäärä on lisääntynyt 92.000 henkilöstä (v. 1928) 509.000 henkilöön (v. 1936) ja lisääntyy kuluvana vuonna 589.000 henkilöön.

Lääkintätyöntekijäin lukumäärä on lisääntynyt 252.000:sta (v. 1924) 1.156.000:n kuluvan vuoden plaanin mukaan.

Samana aikana on valistustyöntekijäin lukumäärä kasvanut 493.000:sta 2.190.000:een.

Suurteollisuuden insinööriteknillisten työntekijäin palkka on kohonnut 3.636 ruplasta (v. 1932) 6.502 ruplaan tämän vuoden kansantalousplaanin mukaan.

Valistustyöntekijäin keskipalkka on kohonnut 386 ruplasta (v. 1924) 4.022 ruplaan tänä vuonna ja lääkintätyöntekijäin palkka samana aikana 413 ruplasta 2.249.

Kuluvan vuoden plaanin mukaan valtio käyttää valistustarkoituksiin 18.270.000.000 ruplaa, kun tsaarihallitus v. 1913 käytti tähän tarkoitukseen kaikkiaan vain 182.000.000 ruplaa.

V. 1914 oli Venäjällä 125.000 ylioppilasta, mutta v. 1936 oli SSTL:ssä 525.000 ylioppilasta. Kuluvana vuonna opiskelee teknikumeissa — 986,6 tuhatta ylioppilasta.

Vuosi vuodelta lisääntyvät sovetti-intelligenssin kaaderit, kohoaa niiden aineellinen taso. Sovetti-intelligenssi on sovettiyhteiskunnan tasa-arvoinen jäsen.

Kun metsä humisee

Aamusta puhalsi vinha tuuli, joka ajoi suuria pörröisiä pilvimöhkäleitä, hakkasi koivujen paljaita oksia ja katosi kauas laakson hiljaisuuteen. Ilma oli sakeana sumusta, jonka johdosta kuusimetsä sulautui yhtenäiseksi mustaksi muuriksi. Kolkolta ja pettävältä näytti metsä.

— Piilottaudu sinä tuonne pensaan taakse, minä jään tähän lähemmälle. — Kookas, hiukan köyryselkäinen poika nyökäytti päätään pensaiden suuntaan ja kumarassa hiipi polulle. Pavlov piilottautui pensaikkoon, päästämättä pienintäkään ääntä. Kaikkiaan tunti takaperin hän loikoi rajavartioston lämpöisessä pirtissä ja puhalteli sinisiä savupilviä tupakastaan, kuunnellen Vanja Zhukovin viehättäviä kertomuksia. Zhukovilla oli mitä kertoa. Mies oli paljon kokenut ja nähnyt kahtena vuotena rajapalveluksessa ollessaan.

Tuskin oli Vanja ehtinyt alkaa uuden kertomuksen — kun kummankin kutsuivat vartioston päällikön luokse. Ilman mitään esipuheita, tavallisella rauhallisuudella, niin kuin aina, lausui päällikkö:

— Menette vartiopaikalle. Asettukaa polkujen risteykseen...

Kaikki muu oli selvä.

Yö oli jo aikoja laskenut vaippansa. Pimeä. Sateinen. Pimeyteen häipyi läheinen kuusi. Mustana, läpitunkemattomana seisoi metsä. Se humisi tuhansien öisten äänien täyttämänä. Metsän korkeassa mustassa seinässä kuvastui pieni rako. Rajahakkaus. Sen voi eroittaa vain kokenut silmä, joka oli tottunut metsän öiseen pimeyteen. Zhukov ei luonut silmiään tuosta raosta: hän muuttui paljaaksi kuuloksi, koettaen eroittaa metsän öisestä kahinasta ainoastaan hänelle tunnetut vieraat äänet. Kunhan vaan en erehtyisi!

Mutta äkkiä hakkauksen hämärä viiva taittui. Kului väsyttävän odotuksen hetki ja ... viiva taittui jo paljon lähemmältä. Se on ihminen.

Mutta metsä humisee ...

Siellä on raja ja ihminen on tullut sieltä. On leikattava häneltä tie poikki. Zhukov hiipi toverinsa luo, pitämällä polkua silmällä. Toverinsa kokosi sinellinsä ja varovasti vetäen itseään käsillään kulkee vatsallaan vihollisen saartoon.

Kymmeniin vuosiin ei ole täällä astunut ihmisen jalka. Maan ovat ristiin-rastiin peittäneet lahonneet hongat. Kosketat niitä, ne liukuvat ja painuvat suomutaan. Toisinaan Pavlov ajatteli painuvansa suomutaan. Kädet painuivat kyynärpäitä myöten kylmään velliin ja tarvitsi voimaa päästäkseen irti suon syleilystä. Päästyään vihdoinkin polulle, tunsi hän kovan maan allansa ja kurottautui pensaan yli. Jossain, muutaman askeleen päässä loksahteli mutainen suo. Varovasti, pienintäkään ääntä päästämättä Pavlov konttasi petäjän luo ja hyppäsi jaloilleen. Kolmen askeleen päässä hänestä seisoi ihminen. Siitä ei voinut olla epäilystä. Kummassakin kädessä sillä olivat valmiina revolverit ja herkkänä kuunteli mies metsän huminaa.

— Seis! Kädet ylös! — huudahti Pavlov ja raksautti kiväärinsä lukkoa.

Rajanrikkoja alkoi ammunnan ja hyppäsi pensaikkoon. Mutta samassa silmänräpäyksessä häntä vastaan hyppäsi Zhukov ja taitavalla pistimenlyönnillä löi revolverin rajanrikkojan kädestä. Pavlov kaatoi vihollisen maahan ja Zhukovin avulla sitoi kädet selän taakse.

Metsä humisee. Raivoaa tuuli. Tuhertaa kiusallinen sade.

Aamuhämärässä rajavartiolaiset palasivat vartiosta. Tuvassa oli lämmintä ja kodikasta olla. Räiskyen paloivat puut pesässä, hiljalleen kytivät hiilet. Istuutuen mukavammin pöydän taakse Vanja Zhukov jatkoi katkennutta kertomustaan:

— Kas niin, ystäväiseni. Se tapahtui vuoden kolmenkymmenen kuuden syksyllä läntisellä rajalla.

Hän ryyppäsi kahvia ja yhtä kiihtyneenä, irooninen sävy äänessään jatkoi:

Rajanrikkoja oli viekas. Mutta me olimme häntä viekkaammat. Siitä saikin alkunsa rajavartioston keskuudessa kiertävä sananlasku: "Silmästä kaksi silmää, mutta hampaasta koko leuka". Kuules, miten se kävi ...

Ikkunan takana humisi metsä.

N. K.

TALONPOJAT FASISTISESSA SAKSASSA



KUVASSA: saksalaisen aikakauslehden "Welhagen i Klasings Montshefften" huhtikuun numerosta lainattu kuva, joka havainnollisesti osoittaa talonpoikien aseman Saksassa. (Sojuzfoto.)



Espanja fasismivastaisen taistelun etulinjoilla

Yli yhdeksän kuukautta on kulunut siitä, kun taantumukselliset kenraalit panivat alulle italialaissaksalaisen aseellisen interventsion Espanjassa.

Fasististen valtioiden interventsio, Saksan ja Italian fasismin aseellinen hyökkäys Espanjan kansaa vastaan näkyi jo kapinan ensimmäisinä päivinä. Ja se on Espanjan tapahtumien perussisältö.

Saksan ja Italian hallitukset aluksi virallisissa esiintymisissään kielsivät sen, että niiden asevoimia on Espanjan alueella. Vain joskus ne joutuivat tunnustamaan sen, että espanjalaisten kapinallisten armeijassa on saksalaisia ja italialaisia "vapaaehtoisia". Vieläpä nämä fasistiset vallat helmikuussa hyväksyivät kansainvälisen sopimuksen siitä, että kielletään "vapaaehtoisten" lähettäminen Espanjaan. Silloin Italia ja Saksa katsoivat, että heidän voimansa (vähintään 100 tuhatta miestä) riittää turvaamaan kenraali Francolle voiton.

Mutta Guadalajaran tappio osoitti, että Italian ja Saksan fasismi olivat laskeneet voimansa liian suuriksi.

Kun 23 maaliskuuta Lontoon komitean alakomississa, jossa käsitellään kysymyksiä Espanjan asioihin sekaantumattomuudesta, nostettiin kysymys ulkomaalaisten vapaaehtoisten poiskutsumisesta Espanjasta, niin Italian edustaja Grandi ilmoitti, että "Italian hallitus on tällä hetkellä valmis käsittelemään tätä kysymystä", mutta sitten lisäsi ettei ainoakaan italialainen "vapaaehtoinen" poistu Espanjasta ennenkuin kansalaissota on päättynyt. Siis hän tunnusti, että Italian hallitus voi kutsua tai olla kutsumatta italialaiset "vapaaehtoiset" pois Espanjasta, että siis nämä "vapaaehtoiset" ovatkin todellisuudessa Italian vakinaisen armeijan joukko-osastoja.

Mussolinin hallitus on nykyään fasistisen interventsion aktiivisin voima Espanjassa. Avantuuri Abessiniassa, missä kansanjoukot edelleen jatkavat partisaanisotaa fasistisia ryöväreitä vastaan, kulutti taloudellisessa suhteessa heikon Italian resursseja ja saattoi Mussolinin hallituksen vielä tukalampaan ulkopoliittiseen ja sisäiseen asemaan. Päästäkseen tästä umpikujasta Italian fasismi etsii uutta aseellista avantuuria. Italia on nykyään ainoa Europan valta, joka käy sotaa kahdella rintamalla — Abessiniassa ja Espanjassa.

Guadalajaran tappio horjutti suuresti fasistisen Italian kansainvälistä arvovaltaa. Juuri sentähden Italia esiintyy julkeasti. Mussolinin hallitus katsoo, että enää ei riitä naamioitu "sekaantumattomuus", "vapaaehtoisuuden kielto", "kontrolli" jne. Eikä ole ollenkaan mahdotonta, että Italian fasismi heittää lopullisesti naamarin päältään, sylkäisten juuri allekirjoittamaansa sopimukseen, joka koskee "vapaaehtoisia", lähettää Espanjaan uusia joukko-osastoja. Eräistä auktoriteettisista lähteistä saatujen tietojen mukaan se on viime päivinä lähettänyt Espanjaan vähintään 10.000 sotilasta ja valmistelee yhä uusien ja uusien rykmenttien lähettämistä.

* * *

"Innostuttaakseen" marokkolaisia rykmenttejään Franco antaa vapaasti ryöstää valloitettuja kyliä ja kaupunkeja, ja ryöstöihin osallistuvat upseeritkin.

Mutta fasismin leiri ei ole yhteisrintamassa. Se pelaa yhteiskunnallisella demagogialla, jota itse kapinallisetkin pitävät vaarallisena leikkinä tulella.

Alhaalla olevat ristiriidat ovat kehittyneet niin pitkälle, että on vissiä hankausta fasistisen leirin huipussa, varsinkin ylikomentajan Francon ja pohjoisten kapinallisten päällikön Molan välillä.

Saksan ja Italian fasismin välinen kilpailu, kapinallisten pääesikunnan ja interventtien pääesikuntien keskeinen kilpailu monimutkaistuttavat tilannetta fasismin leirissä. Pienenä tekijänä ei ole sekään, että espanjalainen upseeristo tuntee nahassaan, että saksalaiset ja italialaiset "neuvonantajat" astuvat heidän "leipäpaikoilleen". Jo nyt on alkanut puhjeta pinnalle tuo kauan aikaa kasvanut suuttumus espanjalaisten upseerien leirissä. Useissa garnisoneissa ovat upseerit nostaneet kapinoita interventtejä vastaan. Ja onpa näissä upseerien kapinoissa espanjalaisten joukko-osastojen mukana ollut interventtejäkin (italialaisia).

Mutta näitä tosiasioita ei saa yliarvioida. Ne kyllä todistavat sisäisen hajaannuksen kasvamista, syvää sisäistä mädäntymistä ja huojuvaisuutta koko fasistisessa leirissä. Sen romahdus kuitenkin voi tulla vasta silloin, kun tasavallan joukko-osastot ryhtyvät aktiivisiin hyökkäysoperatsioihin laajassa mittakaavassa.

* * *

Sotilas-fasistisen kapinan, joka alkoi 18 heinäkuuta vuonna 1936, perusvoimana oli upseeristo. Vähintään 80 % upseereista nousi hallitusta vastaan ja vei mukanaan kapinaleiriin yli 70 % sotilaista, jotka alistuivat päällikköjensä käskyihin tavallisen sotilaskurin järjestyksessä.

Kaiken lisäksi ei ollut yhtenäistä päällystöä, ei ollut yhtenäistä, keskitettyä strategista plaania. Jokainen joukkue toimi oman mielensä mukaan. Jokainen kaupunki, jokainen alue puolustautui itsenäisesti fasismia vastaan. Ja tätä revolutsioonisen kansan kokemattomuutta on Franco ja interventit käyttäneet hyväkseen.

Säännöllisen kansan armeijan muodostaminen oli itsestään selvää. Se kohtasi aluksi tavattomia vaikeuksia: ei ollut aseita, ei ollut kaadereita. Kommunistinen puolue vaati päättävästi säännöllisten fasismivastaisten joukko-osastojen pikaista järjestämistä. Se takoi jo kuuluisassa sankarillisessa 5:nnessä rykmentissä välttämättömät kaaderit. Sosialistit horjuivat ja anarkistit olivat jyrkästi kaikenlaista järjestynyttä sotavoimaa vastaan.

Murroskohtana tässä suhteessa oli kansanrintaman hallituksen muodostaminen, jonka johdossa on sosialistisen puolueen johtaja Largo Caballero. Aluksi siihen kuului 6 sosialistia ja 2 kommunistia, ja myöhemmin hallitukseen on tullut anarkistejakin. Tämä on ensimmäinen kerta historiassa, kun anarkistit ovat hallituksessa ja se todistaa Espanjan kansanjoukkojen tavatonta halua yhtenäisyyteen, kaikkien voimien mobilisoimiseen, todellisen yhtenäisen kansanrintaman järjestämiseen taistelussa fasismia vastaan.

* * *

Kansanrintaman hallitus on viimeisen puolen vuoden aikana suorittanut sangen tärkeitä poliittisia toimenpiteitä, jotka ovat turvanneet fasismivastaisen rintaman laajenemisen ja tiivistymisen. Tällaisia toimenpiteitä ovat: parlamentin hyväksymä laki baskien alueen autonomiasta, mikä turvasi koko baskien kansan energisen ja aktiivisen osallistumisen taisteluun fasismia vastaan; dekreetti kapinallisia tukevien tilanherrojen maiden takavarikoimisesta ja luovuttamisesta talonpoikaistolle; vuokramaksuja maankäytöstä ei ole enää tasavaltalaisessa Espanjassa.

* * *

Espanjan kansa, Espanjan työväenluokka, joka on fasismivastaisen liikkeen tärkein tuki, Espanjan kommunistinen puolue, joka on fasismivastaisen rintaman ja sen aseellisten voimien tärkein rakentaja, ovat saaneet laajaa tukea maailman proletariaatilta. Kansainväliset pataljoonat, joiden riveissä taistelee "koko etumaisen ja progressiivisen yhteiskunnan" (Stalin) puolesta tuhansia italialaisia, saksalaisia, puolalaisia, ranskalaisia, englantilaisia ja muita vapaaehtoisia antifasisteja, jotka ovat näytelleet suurta osaa Madridin puolustuksessa ja kurinalaisen kansan armeijan muodostamisessa.

Ei ole sattuma, että kansan armeijan ensimmäiset säännölliset joukko-osastot muodostuivat juuri Madridin rintamalla. Ei ole sattuma, että ennen kaikkea siellä on onnistuttu turvaamaan yhtenäinen päällystö. Eikä ole sattuma, että juuri siellä tasavallan sotajoukot ovat viime aikoina osoittaneet kypsyytensä, kehittyvän manööverikykynsä, taitavuutensa suorittamaan vaikeita operatsioita jokien ylitse, linnoitettujen asemien valtaamisessa. Operatsiot Guadalajaran rintamalla osoittivat, että tasavallan sotajoukot kykenevät käyttämään nykyaikaisia aseita, järjestämään mainiosti eri joukko-osastojen keskinäistoiminnan, että Espanjan tasavallan Kansanarmeija on jo muodostunut taistelukykyiseksi voimaksi.

Tämän ohella kannattaa merkitä partisaaniliike fasististen armeijoiden selkäpuolella. Siellä on käynnissä sota, josta sanomalehdet harvoin kirjoittavat ja viralliset yhteenvedot eivät koskaan mainitse. Se on ankaraa, syrjäistä, milloin kiihkeämpää, milloin hiljaisempaa sotaa... Se on partisaanisotaa.

* * *

Taistelu Espanjassa on sitkeätä ja voi vielä kestää kauan. Tasavallan aseellisten voimien rakentaminen ei ole vielä läheskään ratkaistu kokonaisuudessaan. Niiden muodostamisessa on vielä paljon esteitä, mutta tosiasia on se, että laajan kansanrintaman pohjalla Espanjan tasavallan hallitus on kyennyt pysäyttämään ei ainoastaan Espanjan, vaan myöskin kansainvälisen fasismin hyökkäyksen.

Espanja on fasismivastaisen rintaman etulinjoilla. Sen kansan taistelulla on valtava kansainvälinen merkitys.

Siellä, missä on vallassa kapitalismi

Työtätekevät vailla toimeentuloa

Kaikissa kapitalistisissa maissa on työttömyys säilynyt joukkoluontoisena. Vaillinaisten tietojen mukaan oli viime vuonna Yhdysvalloissa 10,1 miljoonaa, Englannissa — 1,8 milj., Ranskassa — lähes 1,5 milj., Saksassa — 3,3 milj., Puolassa yli miljoona työtöntä.

Keskinkertainen työpalkka on jopa rahassa ilmaistunakin huomattavasti alhaisempi vuoden 1929 tasoa. Mainittuun tasoon verrattuna se oli v. 1935: Yhdysvalloissa 82 pros., Saksassa 79 pros., Italiassa 82 pros., Japanissa 82 pros. Työpalkka on alentunut hintojen noususta huolimatta. Vuonna 1936 saattoi Saksassa ostaa yhdellä markalla saman verran tavaroita kuin v. 1932 75 pfenningillä. Se merkitsee hintojen kohoamista yhdellä kolmanneksella. Siihen on vielä lisättävä, että fasistisessa Saksassa vedetään työpalkasta kaikkiin fasistien tarkoituksiin 20 pros. Ei ole siis ihme, että väestön kulutuskyky supistuu verrattuna kaikkein terävimpiinkin kriisin vuosiin.

Fasismi uhoo tuhoa

Kuluneena vuonna ovat kaikki ristiriidat kapitalistisessa maailmassa jatkuvasti kärjistyneet: ovat kärjistyneet ristiriidat eri valtioiden ja valtioryhmien kesken ja jokaisen kapitalistisen maan sisällä, eksploateerattujen työtätekeväin joukkojen ja niiden eksploataattorien kesken. Sodan pääsytyttäjät — Saksan ja Italian fasismi ja Japanin sotilasklikki ovat valmistautuneet kuumeisesti sotaan. Toiselta puolen ovat samanaikaisesti kokoontuneet yhteen ja tiivistyneet kaikki ne voimat, jotka ovat rauhan säilyttämisen kannalla, agressorien rosvosuunnitelmien rikkomisen, kollektiivisen turvallisuuden puolesta.

Viime ajan keskeisin tapaus on Espanjan kansan sankarillinen taistelu demokratian ja riippumattomuuden puolesta fasistisia kapinallisia ja saksalais-italialaisia interventtejä vastaan ja kansanrintaman voitto Ranskassa.

Kommunistisen Internatsionalen VII kongressissa hyväksytty kansanrintaman politiikka on loistavasti vahvistanut oikeellisuutensa v.v. 1936—37 tapahtumissa. Kansanrintaman käytännöllinen toteuttaminen on havainnollisesti todistanut sen realisen mahdollisuuden ja sen, että proletaarisen yhteisrintaman ja kansanrintaman avulla voidaan lyödä fasismin hyökkäys.

Vastavallankumouksellisten trotskilais-zinovjevilaisten bandiittien oikeusasia todisti kaikella selvyydellä, miten kuumeisesti fasismi valmistautuu sotaan ja ensivuorossa SSSR:ää vastaan. Fasismin on pakko etsiä ulospääsyä niistä kapitalismin ristiriidoista, joita se ei ole kyennyt ratkaisemaan, vaan joita sen valtaantulo ja sodan valmistelu paremminkin on lisännyt ja kärjistänyt.

Saksan fasismin vallan ensimmäiset vuodet sattuivat yhteen maailman talouskriisin lieventymisen ja sen vaihtumisen kanssa eräänlaiseksi depressioksi. Fasismi yritti käyttää tätä suotuisaa tilannetta todistaakseen, että on alkanut tuotannon nousu, joka perustui etupäässä Saksan fasismin aseistautumiseen.

Kapitalismin kehitys v. 1936—37 havainnollisesti todistaa, että fasismi luo erikoisia vaikeuksia fasististen maiden taloudelliselle elämälle ja juuri nämä vaikeudet sysäävät fasismia sotaan. Vuoden 1936 lopulla saavutti kapitalististen maiden teollisuuden tuotanto v. 1928 tason. Kun merkitsemme v. 1928 teollisuuden tuotantonumeron 100:lla, niin senjälkeisten vuosien tuotantonumerot ilmaistaan seuraavasti: v. 1929 — 106, v. 1932 — 65, v. 1933 — 77, v. 1934 — 81, v. 1935 — 90 ja v. 1936 — 101. Näinollen teollisuuden tuotanto v. 1936 jää hiukan jälkeen v. 1929 tuotannosta — kapitalismin suhteellisen vakaantumisen huippuvuodesta ja maailman taloudellisen kriisin alkamisvuodesta. Tästä kasvusta huolimatta ovat porvarilliset ekonomistit ja ideologit kauhun vallassa edessäolevan uuden kriisin johdosta.

Kun II Internatsionalen Brysselin kongressissa v. 1928 sosialidemokratian teoreetikot koettivat vakuuttaa, että sotien ja vallankumouksien kausi on loppunut, että Sovettiliiton on joko kapituleerauduttava kapitalistisen maailman edessä, tai se tuhoutuu, niin nyt tällaisista ennusteluista ei ole jäänyt jälkeäkään.

Ei ole epäilystäkään, että nykyinen kausi kahden konjuktuurikriisin välillä tulee olemaan yhä lyhyempi, että uusi maailman kriisi tulee olemaan yhä tuhoavampi koko kapitalistiselle systeemille kokonaisuudessaan.

Yhteis- ja kansanrintamassa sotaa ja fasismia vastaan

Kulunut vuosi on ollut maailman työväenliikkeen nousun vuosi. Kansanrintaman voiton jälkeen Ranskassa, jolloin kansanrintaman puolueet saivat toukokuussa v. 1936 5.628 tuhatta ääntä ja 379 edustajamandaatia, kun kommunistinen puolue selviytyi mitä suurimmilla menestyksillä tästä kamppailusta (1,5 milj. ääntä, sensijaan kun v. 1932 sai vain 800 tuhatta ääntä), ovat työläiset ja työtätekevät saaneet vakavia parannuksia asemaansa.

Kesäkuussa viime vuonna oli Ranskassa työväenliikkeen suurin lakkoliikkeen aalto. Lakkoliike käsitti puolitoista miljoonaa ihmistä. Työläiset valtasivat tuotantolaitoksia, saivat osakseen kaikkien antifasististen väestökerrosten myötätunnon. He saavuttivat 8—15 prosentin palkanlisän ja pakoittivat teollisuudenharjoittajien yhtymän allekirjoittamaan kollektiivisen työsopimuksen, tunnustamaan ammattiliitto-oikeudet, tehdasdelegaatit, lain 40-tuntisesta työviikosta jne.

Näillä Ranskan proletariaatin voitoilla on ollut ja on valtava vaikutus koko kansainväliseen proletariaattiin, myös fasistisen Saksankin työväenluokkaan. Tämä voitto pakoitti Hitlerin v. 1936 esiintymään fasistien edustajakokouksessa demagogisella puheella muka Saksan talouden kukoistuksesta, siten heikentääkseen sitä vaikutusta, jota Ranskan työläisten voitto teki Saksan työtätekevissä.

Pohjois-Amerikan Yhdysvalloissa on noussut valtava lakkoaalto, ja mikä on merkittävä, työläiset ovat alkaneet vallata tuotantolaitoksia. Autotehdas "General motorssin" 150.000 työläistä saavuttivat voiton pakoittaen tämän mahtavan trustin allekirjoittamaan sopimuksen ammattiliittojen kanssa. Yhdysvaltain terästrusti (200.000 työläistä) oli pakoitettu ilman lakkoa, yleisen voittoisan lakkoliikkeen painostamana, allekirjoittamaan sopimuksen ammattiliiton kanssa.

Työväenliikkeen kasvua havaitaan viime vuosina Englannissakin. Ammattiliittoihin järjestyneiden työläisten lukumäärä on vuoden aikana kasvanut muutamalla sadalla tuhannella. Englannin hallituksen suunnattomat aseistautumistyöt vaativat yhä enemmän ammattitaitoisia työläisiä sotateollisuuteen. Tämä seikka edisti esimerkiksi lentokoneteollisuuden työläisiä saamaan palkan korotusta taantumuksellisten ammattiliittojohtajien vastustuksesta huolimatta.

Vieläpä hurjan fasistiterrorinkin oloissa Saksassa alkaa työläisten ja työtätekevien joukkojen tyytymättömyys purkautua ulos. Monilukuisia vapaaehtoisia siirtyy eri puolilta Saksaa taistelemaan Espanjan tasavallan kansanrintaman riveihin.

Vallankumoukselliset voimat tiivistyvät kaikkialla.

AMERIKAN TYÖTTÖMIEN ELÄMÄSTÄ



KUVASSA: 72 vuoden ikäinen työtön kirvesmies ja seppä D. Smith palaa perheineen Memphisin kaupunkiin (Tennesseen valtio Yhdysvalloissa), josta hän poistui toivossa löytävänsä muilta paikkakunnilta työtä perheensä elatukseksi. Smith kiersi koko valtion, mutta työtä löytämättä hän oli pakoitettu palaamaan kotikaupunkiinsa. (Sojuzfoto.)

ULKOMAILTA

Tilanne Espanjan rintamilla

(Parisista ja Lontoosta saapuneiden TASS'in tietojen mukaan)

BISKAJAN RINTAMA

Kuten englantilaiset sanomalehdet tiedoittavat Bilbaosta, huhtikuun 27 päivän iltana julaistiin Baskian hallituksen virallinen tiedonanto, jossa sanotaan, että kapinallisten hyökkäys Durangon rintamaosalla on torjuttu. Kapinallisten eteneminen Eibarin rintamaosalla on pysäytetty.

Lontoolaisten sanomalehtien antamien tietojen mukaan kapinallisten hyökkäykset on torjuttu Elorrion, Abandianon ja Berrisin rintamaosilla, samoin myöskin Marcinassa. Baskian sotajoukot lujittavat asemiaan Eibarin rintamaosalla.

ASTURIAN RINTAMA

Tasavaltalaiset ovat torjuneet Gijoniin suunnatun kapinallisten hyökkäyksen. Vastahyökkäyksellä ovat tasavaltalaiset parantaneet asemiaan La Rebolladan rintamaosalla.

KESKIRINTAMA

Kuten tietotoimisto Havas tiedoittaa Madridista, tasavaltalaisen armeijan keskirintaman staabin virallisessa tiedonannossa sanotaan: ”Madridin pommitus jatkuu. Carabanchelin rintamaosalla ovat tasavaltalaiset sotajoukot valloittaneet vihollisen taloryhmän. Las Navasin rintamaosalla (luoteeseen Madridista) on tasavaltalaisten sotajoukkojen painostus kapinallisten asemia vastaan voimistunut. Kapinalliset evakuoivat Las Navasin kylää. Toisilla rintamaosilla ei ole tapahtunut mitään huomattavaa”.

ARAGONIN RINTAMA

Barcelonasta englantilaisten lehtien saamien tietojen mukaan tasavaltalaiset ovat lyöneet takaisin kapinallisten hyökkäyksen, niiden yrittäessä valloittaa takaisin menettämänsä asemat. Kapinalliset ovat menettäneet 500 miestä.

VOLGAN—MOSKOVAN KANAVA

KUVASSA: Karamyshevin sulku.

(Sojuzfoto.)

Mitä Volga—Moskova-kanava antaa maalle

Enemmän kuin puolissa Moskovan taloista ennen revolutsiota ei ollut vesijohtoa. Kaupungin kauppiasduumalta proletaarinen pääkaupunki sai perinnöksi aivan mitättömän määrän vettä — 61 litraa henkilöä kohden vuorokaudessa. Moskova joki ei olisi tyydyttänyt kaupungin kasvavia vaatimuksia, vaikka se kokonaisuudessaankin olisi johdettu vesijohtoputkiin.

Tsaristiseen aikaan Moskovan ”isännät” aikoivat ratkaista ”vesikysymyksen” rakentamalla sulkuja Moskova jokeen yhtyviin pikkujokiin. Moskovan uudet isännät eivät voineet suostua tähän varianttiin. Kysymyksen ainoana oikeana ratkaisuna oli jättiläiskanava, joka yhdistää Volgan Moskovaan ja joka turvaa Moskovan vedellä ja uudella syvällä vesitiellä.

Mitä tämä mainio nopeakulkuinen jättiläiskanava tulee antamaan pääkaupungille?

Pääkaupungin yhtä asukasta kohden käytetään nyt 160 litraa vettä vuorokaudessa, kanavan käytäntöönotto tekee mahdolliseksi lisätä veden kulutusta 600 litraan henkilöä kohden, toisinsanoen enemmän kuin New Yorkissa, Parisissa ja Berlinissä.

Kanava tulee antamaan Moskovalle juotavaksi ja teollisuuden tarpeisiin 36 kuutiometriä Volgan vettä sekunnissa ja 33 kuutiometriä Moskova joen vettä sekunnissa. Tämä tulee puhdistamaan joen ja siitä haarautuvat pikkujoet. Koko kanava tulee antamaan 580 miljoonaa ämpärillistä vettä vuorokaudessa.

Moskova muodostuu viiden meren satamaksi. Jokien ja kanavien Marian systeemin ja Valkean Itämeren kanavan kautta se tulee olemaan yhteydessä Valkeanmeren kanssa, Laatokan ja Nevan kautta — Itämereen. Pitkin Volgaa Moskovaan saapuvat Kaspian meren laivat ja sen jälkeen kun Volga yhdistetään Doniin Moskovan satamaan voivat tulla laivat myöskin Mustalta ja Azovan mereltä. Kanavan leveys ja syvyys ja sulkujen mittasuhteet tekevät mahdolliseksi liikenteen kolmikerroksisille, 27 metrin levyisille laivoille ja 127 metrin pituisille ja 25 metrin levyisille lotjille. Kanavalla voivat kulkea kaikkein leveimmät laivat.

Kanava ei tule vain myötävaikuttamaan tavaran kuljetusta ja vapauttamaan rautatietransporttia liiallisista lasteista, vaan se myöskin supistaa maan tärkeimpien rajonien välisiä matkoja.

Tokion transporttityöläisten lakko päättynyt

Tokio, 27 huhtik. (TASS). Tokion kaupungin transporttityöläisten päättynyt italialainen lakko kesti 4 päivää. Kaikkiaan konflikti kesti 29 päivää, jos lasketaan siitä hetkestä, kun työläiset esittivät palkankorotusvaatimuksen. Tänä aamuna Tokiossa palautettiin normaalinen liikenne raitiotie- ja autolinjoilla. Sanomalehdet merkitsevät lakkolaisten suuren järjestäytyneisyyden ja osoittavat, että ”julkisesti olleen lakkokomitean ohella oli myöskin maanalainen lakkokomitea ensinmainitun vangitsemisen varalta”.

Tilanne Biskajan lahdella

Lontoo, 26 huhtik. (TASS). Eilen saapui Biskajan satamiin vielä 2 englantilaista höyrylaivaa. Höyrylaivat ”Berston” ja ”Stesso” saapuivat Bilbaoon La Pallesta (Ranska) kohtaamatta matkalla yhtäkään kapinallisten laivaa. Kaksi höyrylaivaa saapui Santanderiin.

Kapinallisten risteilijä ”Espana” yritti pidättää yhden englantilaisen höyrylaivan, mutta sai varoituksen englantilaiselta miinalaivalta ja oli pakoitettu jättämään laivan rauhaan.

Eilen kansainvälisen kontrollin edustajien tarkastuksen jälkeen läksi Doverista Espanjaan englantilainen höyrylaiva elintarvelastissa.

Reuterin tietotoimiston tiedonannon mukaan Hendayssä (Ranskan alueella lähellä Ranskan ja Espanjan rajaa sijaitseva paikkakunta) oleva Englannin lähettiläs on saanut ohjeet esittää Salamancassa oleville kapinallisten valtaelimille protestin sen johdosta, että kapinallisten sotalaivat yrittivät huhtikuun 23 päivänä pidättää kolme englantilaista kauppalaivaa, niiden matkalla Bilbaoon elintarvelastissa.

Lontoo, 26 huhtik. (TASS). Valenciassa on julaistu meri- ja ilmailuministeristön tiedonanto, jossa sanotaan, että Barcelonan piirissä italialainen miinalaiva eilen kaksi kertaa pysähdytti englantilaisen naftalaivan. Kuten tiedonannossa sanotaan, hallituksen lentokoneiden ilmestyttyä, italialainen miinalaiva poistui, mutta kun lentokoneet loittonivat, miinalaiva uudelleen yritti pidättää naftalaivan, mutta sen kuitenkin onnistui päästä Barcelonaan.

Työläiset, työtätekevät!

Kaikkien maiden kansat!

(Jatkoa 1:ltä sivulta)

donmukaisella luokkataistelulla Leninin-Stalinin puolueen johdolla sovettimaan työväenluokka on saavuttanut historialliset voittonsa. Vain tämän ansiosta SSSR:n työtätekevillä on nyt sekä leipää että vapaus, sekä valta että sosialismi. Vain työväenluokan diktatuurin ansiosta ovat SSSR:n työtätekevät suojelleet maansa riippumattomuuden imperialistisilta valloittajilta. Työväenluokan diktatuurin ansiosta ovat SSSR:n työtätekevät puolustaneet saavutuksensa eksploataattoriluokkien vastavallankumouksellisilta hyökkäyksiltä. Työväenluokan diktatuurin ansiosta ei SSSR:ssä ole eikä voi olla maaperää fasismille. Proletaarisen diktatuurin rautaiseen seinään murskaavat otsansa trotskilaiset tuholaiset, spionit, diversantit, Saksan fasismin ja Japanin sotakiihkoilijain agentit.

Työväenluokan diktatuurin ansiosta sovettien maan kansoilla kasvaa mitä laajin todellinen demokratia, joka on lujitettu stalinilaisessa Konstitutsiossa. Jokaiselle sovettikansalaiselle on turvattu oikeus työhön, oikeus lepoon, oikeus sivistykseen.

Mahtavuutensa ja proletaariselle internatsionalismille rajattoman uskollisuutensa ansiosta SSSR on suurin rauhan, kulttuurin ja kaikkien kansojen vapauden tuki.

JUURI SIKSI FASISTISET SODANLIETSOJAT RAIVOAVAT SOSIALISMIN SUURTA MAATA VASTAAN! MUTTA KAPITALISTISEN MAAILMAN TYÖTÄTEKEVIEN MILJOONAISILLE JOUKOILLE SOVETTILIITON ESIMERKKI ON SOSIALISMIN VOITTOON JOHTAVAN VARMAN TIEN MAJAKKA.

KAPITALISMI ON ELÄNYT AIKANSA. SE ON IHMISKUNNAN PROGRESSIN ESTE JA SE ON KUKISTETTAVA. VAIN KAPITALISMIN REVOLUTSIONINEN KUKISTAMINEN, SEN VAIHTAMINEN SOSIALISMIIN TEKEE LOPUN TOISEN IHMISEN TOISTA IHMISTÄ KOHTAAN HARJOITTAMASTA RIISTOSTA JA SODISTA.

TYÖLÄISET! TYÖTÄTEKEVÄT! KAIKKIEN MAIDEN KANSAT!

Kansainvälisen proletaarisen solidaarisuuden päivänä julistakaa kaikkien kuullen tahtonne vapauteen ja päättäväisyytenne taisteluun! Tulkaa Toukokuun Ensimmäisenä päivänä kadulle tekin, naiset, jotka fasismi tuomitsee kotiorjuuteen, tekin, nuorukaiset, joille fasismi osoittaa vain tien imperialistisen teurastuksen juoksuhautoihin!

TEHKÄÄ KAIKKENNE, JOTTA TOUKOKUUN ENSIMMÄISESTÄ TULISI KANSAN KAIKKIEN VOIMIEN TIIVISTÄMISEN PÄIVÄ ESPANJAN TYÖLÄISTEN JA ESPANJAN DEMOKRATIAN PUOLUSTAMISEKSI!

YHDISTÄYTYKÄÄ TOUKOKUUN ENSIMMÄISENÄ PÄIVÄNÄ VALTAVAKSI KANSAINVÄLISEKSI DEMONSTRATSIOKSI IHMISKUNNAN VERIVIHOLLISTA VASTAAN, FASISMIA VASTAAN. PAHOJA TEKOJAAN SE VOI TEHDÄ VAIN TEIDÄN HAJANAISUUTENNE TAKIA. TEIDÄN YHTENÄISYYTENNE TULEE OLEMAAN SEN HAUTA. ETEENPÄIN SOSIALISMIN NIMESSÄ, JOKA JO ON VOITTANUT YHDELLÄ KUUDENNELLA OSALLA MAAPALLOA!

POIS FASISTISET INTERVENTIT ESPANJASTA!

ALAS FASISMI JA SOTA!

TYÖVÄENLUOKAN YHTENÄISYYDEN PUOLESTA!

KANSANRINTAMAN PUOLESTA FASISMIA JA SOTAA VASTAAN!

SOSIALISMIN VOITON PUOLESTA KOKO MAAILMASSA!

KOMMUNISTISEN INTERNATSIONALEN TOIMEENPANEVA KOMITEA.

Mikä on Pioneerien palatsi

Aavan Äänisen rannalla, vaahterain kattaman Nuortevan rantakadun varrella Petroskoissa päätellään Pioneerien palatsin viimeistelytöitä. Lumivalkoisina hohtavat palatsin vastamaalatut ulkoseinät.

Kärsimättöminä odottavat lapset Pioneerien palatsin avaamista. He kirjoittavat kirjeitä ja soittavat telefonilla kysellen, koska palatsi tulee valmiiksi. Yksitellen ja ryhmissä he käyvät seuraamassa töiden kulkua, viipyvät ikkunoiden alla tutkien niiden läpi palatsin huoneiden ihmeellisyyksiä.

Pian toteutuu lasten toivomus ja palatsin isännät pääsevät katsomaan sen ihmeellisyyksiä.

* * *

Tajutakseen täysin nykyisyyttä, on muistettava menneisyyttä, joka kasvavalle sukupolvelle on tunnettu vain kirjoista ja vanhempien kertomuksista.

Talon, johon nyt tulee Pioneerien palatsi, on aikoinaan rakennuttanut tsaristinen hallitus kansalta rosvoamillaan varoilla. Lokakuun revolutsioon asti talo palveli riistäjien, työtätekevän kansan verenimijäin asiaa. Siinä sijaitsi entisen Aunuksen läänin hallinto, johon oli keskitetty Karjalaa hallitsevat tsaristisen sortovallan elimet. Täältä annettiin määräyksiä kapinoivien työläisten ja talonpoikain kukistamisesta. Täältä lähetettiin työtätekevää kansaa sortamaan rankaisuretkikuntia, verovouteja ja kansan pimittäjiä, pappeja.

Lokakuun revolutsio teki lopun riistäjien vallasta. Tämäkin talo joutui työläisten haltuun. Viime vuoden alkuun asti se oli Lastenpalatsina. Kun Petroskoin pioneerit kirjelmässään toveri Irklisille ehdottivat Pioneerien palatsin rakentamista Petroskoihin, katsottiin sopivammaksi tehdä se tästä talosta.

Talon historia on sen tulevien nuorten isäntien hyvä muistaa, kun he alkavat palatsia hallita.

Miten pioneerien palatsi tulee palvelemaan pioneereja ja koululaisia? Tämä kysymys tuottaa paljon askartelua näinä päivinä lapsillemme.

Pioneerien palatsin tulevassa työssä on huomioitu kaikki lastemme vaatimukset. Mitään ei tule puuttumaan. Palatsin työ keskittyy neljään suuntaan: lasten taiteelliseen kasvatukseen, luovan teknillisen taidon kehittämiseen, maanpuolustus-fyyskulttuurityön kehittämiseen ja hauskan ja kasvattavan levon järjestämiseen.

Näiden tehtävien toteuttamiseksi organisoidaan osastoja ja sektoreita, joihin järjestetään itsetoiminnallisia ryhmiä.

Tekniikan ja tieteen osasto käsittää kokonaisen ihmeitten maailman. Yhdessä huoneessa on fysiikan laboratorio, toisessa nuorten sähkötutkijain, kolmannessa mekanikkojen, hydro-aeromekanikkojen jne. Jota kiinnostaa nämä alat, täällä hän tulee opiskelemaan. Ketä taas vetää puoleensa radio, sen hoito ja konstruktointi, siihen on mahdollisuus radiolaboratoriossa. Täällä voidaan myös tutkia kaukonäköä ja lyhytaaltoradioita.

Sadat tytöt ja pojat palavat halusta oppia rohkeiksi ja pelottomiksi sosialistisen isänmaamme haukoiksi — lentäjiksi. Siihen on monipuolinen mahdollisuus aviomodellilaboratoriossa.

Useassa koulussa toimii fotopiirit. Niitä varten järjestetään palatsiin fotolaboratorio.

Kenpä maamme koululaisista ja pioneereista ei tahtoisi olla hyvä urheilija. Fyyskulttuuria harrastavat saavat kokeneiden ohjaajien johdolla harjoitella hiihtäjiksi, uijiksi, jalkapallopelaajiksi, voimistelijoiksi, juoksijoiksi — mikä fyyskulttuurin ala ketäkin miellyttää, kaikkeen on mahdollisuus. Sotilaskabinetissa voi opiskella taitavaksi ampujaksi, snaipperiksi, kasvattaa itsestään etevän topografistin tai sanitäärin, on mahdollisuus oppia tuntemaan kaasunaamari ja myrkyttävät aineet ja taistelukeinot niitä vastaan. Sotilaskabinetissa on aina mahdollisuus pelata jännittäviä sotilasleikkejä.

Juhlasalissa voidaan kuunnella luentoja, osallistua keskusteluihin, katsoa kinoa, kuunnella konserttiesityksiä. Sitäpaitsi on olemassa erikoiset lepohuoneet, leikkihuoneet, biljardisali-, shakki- ja tammipelihuoneet.

Tästäkin ylimalkaisesta, kuivasta luettelosta nähdään, että Pioneerien palatsi tyydyttää jokaisen siellä oleskelevan lapsen toivomukset. Monipuolinen on valinnan vara.

Parhaillaan suoritetaan opiskeluun osallistuvien komplektointia kouluissa pioneerijärjestöjen neuvostojen kautta. Periaatteena komplektoinnissa on, että Pioneerien palatsilla tulevat opiskelemaan lahjakkaimmat, opiskelun etumaiset.

Pioneerien palatsissa suoritettavaan kasvatus-opetustyöhön osallistuvat tasavaltamme parhaimmat taiteilijat, pedagoogit, komposiittorit ja kirjailijat.

Sovettimaan lapset ovat maailman onnellisimpia lapsia. He ovat nerokkaita, tiedonhaluisia ja rohkeita. Sosialistinen isänmaa antaa lapsillemme kaikki mahdollisuudet kykyjensä kehittämiseen ja toiveittensa täyttämiseen. Tästä on parhaimpana osoituksena Pioneerien palatsi. Täysin rinnoin voivat lapset laulaa Karjalan kansanrunoilijan Jalmari Virtasen kirjoittamaa laulua ”PIONEERIEN PALATSI”.

Petroskoin Pioneerien palatsin fyyskulttuuria kuvaava patsas.

(Foto — G. Ankudinov.)

Enzikerdua Dvortsas

Päivy oli ehtäh menemäs, ku Pionerskoin Dvortsan pihal diäviihes joukko sumkienkel tulijoi lapsie. Toine toizen siiritshi juostih, enne hiänkel tulijua sheefua — vozhatoidu Toljua, lapset kiistah juostih Dvortsan sydämeh.

— Ui—uu... Katshovai tuodu. Katsho. Vot on tshoma! — sormel ozuttau pieni Musja pionierudovarishal Anjal veriäspäi tulles ezmästy figuurua — lapset fontaananluo.

Pordahis yläh nostes lapset nähtih kartin, kus Stalin on pienen tyttöizenkel, kudai hänel toi svetoi.

— Vot tai katsho on hyvä-ga hyvä — andau pionerku Tanja oman otsenkan suurel voikruaskoil luajitul Stalinin portretal.

Siit lapset nostih yläetuazhah. Jogapuolelpäi vaste valmistunnualoin komnatoin kruaskal andaju vozduuhu lämmästi i magiesti hengähteliihes lapsienkel yhty iluo; lapset iloijah siit shtobi piästä ”shtatnoikse” Dvortsas olijakse, — suaha avortsu jogapäiväizekse olin sijakse.

Miksebo siit päivän lopittuo shkolaspäi nenga kiistah toine-toizes siiritshi juostih lapset Dvortsah?

A vot. Pionerskoi Dvortsu otti kahtennentostu shkolan VI kluasan Voroshilovan nimizen otrjuadan oman sheefan alaisekse. Heiänkel rubieu vozhaatoinnun ruadamah Dvortsan hudoozhestvennoi ohjuaju Tolja Hodarev. Da i vot tälkerral häi toi katshomah tirpamattomie lapsie, — katshomah lapsien tulevaa podarkua — Pionerskoidu dvortsua.



ONNELLINEN LAPSUUS

KUVASSA: Spaskaja Guban keskikoulun otlitsnikat Galja Mizijeva ja Esteri Raninen. (Foto — G. Ankudinov.)

Dolores Ibarrurin nimelle omistettu pioneeriosasto

Pioneerimme seuraavat tarkasti Espanjan kansan sankarillista taistelua maansa fasisteja ja fasistisia interventteja vastaan. Maamme jokainen pioneeri tuntee Espanjan vallankumoussankarin Dolores Ibarrurin, yhden Espanjan kommunistisen puolueen johtajan.

Kontupohjan keskikoululla toimii Dolores Ibarrurin nim. om. pioneeriosasto, jonka puheenjohtajana on koulun VII luokan pioneeri, luokan paras oppilas **Irja Laukkanen.** Osaston jäsenet kilpailevat keskenään siitä, ettei kenelläkään olisi huonoa arvolausetta. Tällä tunnuksella ovat pioneeriosaston jäsenet valmistautuneet Toukokuun ensimmäisen päivän juhliin.

Demonstratsiossa kulkevat Dolores Ibarrurin nim. om. pioneeriosaston jäsenet tasavaltalaismalliset lakit päässä, joissa on teksti **”Dolores Ibarruri”**, Kolonnan edessä he kantavat suurta punaista tähteä, jonka keskellä on Stalinin muotokuva.

Pioneeriosasto suorittaa mallikelpoisesti koulun ulkopuolista työtä. Se on aktiivisessa kirjeenvaihdossa Leningradin suomenkielisen keskikoulun VII luokan pioneerin kanssa. Paljon ovat leningradilaiset toverit kertoneet kirjeissään Leningradin Pioneerien palatsista.

Pioneeriosaston työssä on vielä paljon puutteitakin. III neljänneksellä oli edistyväisyys 87,5 prosenttia. **Reino Susi** ja **Eero Kauppinen** saivat käyttäytymisessä huonot arvolauseet. Itsetoiminnallisista piireistä toimii säännöllisesti vain dramaattinen piiri. Politpiiri on kokoontunut vasta kaksi kertaa, eikä kummallakaan kertaa saapunut ohjaaja. Puuttuu maanpuolustuspiiriä, mikä on hyvin suuri miinus osaston työssä.

Vakavana kertoo Irja näistä osastonsa työn puutteista ja vakuuttaa, että ne he tulevat varmasti pian poistamaan:

— Siihen velvoittaa meitä jo yksin nimitys ”Dolores Ibarrurin” pioneeriosasto.

K.

Ehkin suan opastua risuimah hyvin

(VII kluasan otlitshniekku Eino Soilander)

Tozi duumu opastuo risuimah tuli vaste tänä talven. Dai sen jälgeh zavodih opastuo risuitshus krushkas. Tiä sain oigiet neuvot kui pidäy risuija kruaskoil. Tiä opastuttih i toizetgi kruushkah kävyjät.

Tahton opastuo parembi i hyviembi kartinoi risuimah, minul jo silloi zavodi anduakseh, ku rubein kruushkas opastumah. Nygöi suan vie parembi opastuo i kehittiä itshie risuistshendu dieloh, rubien opastumah Pionerskoin Dvortsan risuistshendustuudies.

Minun tahto on olla shkolas otlitshniekannu i Pionerskois Dvortsas risuitshendu-stuudies zanimaijakseh hyvin.

Radiolaboratoorii

Ylähän festivualän tajembaizes puoles, shahmatnoin zualan rinnal on radiolaboratoorii, kus tullou olemah laboratorien kallis i hyvä oboruudovanii.

Radiolaboratoories on oma transljatsionnoi stuudii. Tämä laboratorii rubieu itshe peredavaimah radiuo myöte, rubieu vastah ottamah radio myöte.

Tiä ruvetah radiodieloh opastujat opastumah tundemah uvven aigazie radiomashinoi. On kai promyshlennoi apparatuuru. Tiä on muailmua myöte kuuneltavu prijomniekku ”ZRL-10”, ”Radist” i toine suuri prijomniekku ”EKL-34”.

Täs laboratoories lapset ruvetah itshe luadimah omie prijomniekkoi i toizie prostoimbie radiomashinoi, kudamien luadimistu ruvetah opastamah radiontiedäjät, — utshiitjeljat modelistat.

Pionieroin sanomiset Dvortsas

* Pionerskoi Dvortsu, kudai nygöi terväh avavuu, minun mieles on ylen hyvä. Sie on äijy interesnoidu i hyviä katshomistu. Dvortsan sydämeh astuttuo heitähes silmih se, kui suurdu zobottua partie i praviitjeljstvu pietäh meis, lapsis.

Dvortsu on ylen hyvin uberittu i tshomendettu, i nägyy, shto resuistshijat staraittihes andua kai parembi, midä voidih. Pionieroin i kaikkien, ken roitehes sie olemah pidäy beregie kallistu Dvortsan imuushestvua.

Minä rubien opastumah hudoozhestvennoin lugemizen i deklamatsien kruushkas.

(12:nnen shkolan VI kluasan utshenitsu otlitshnitsu Natasha Vasiljeva.)

* 27 päivänny apreljankuudu myö meijän vozhuatoinkel kävyimmö valmistumizilleh olevah Dvortsah, kudai nämin päivin annetah meil — pionieroil. Midä ehtimmö nähtä i mil oli jo valmistu minun mieles ollah ylen hyvät. Osoobenno minuo mielytti figurat ”Lapset fontaanan luo”, kus meidy snimaittihgi.

(Tamara Podgornaja.)

* Pionerskois Dvortsas minuo miellytti Stalinin portriettu, kus hänellä yskäs on pieni tyttöine, kudai toi hänel svetoi. Hyvä ongi fontuanu.

Minä tahton opastuo soittamah skripkal. Balalaikal maltan soittua, no i skripkalgi tahton opastuo. Duumaitshen, shto sie minä suan opastuo hyväkse skripkal soittajakse.

(Anja Anisimova.)

* Kui Rita mugai, minägi tahton opastua rajalil soittamah. Ku rubien opastumah soittandu kruushkas, minä rubien urokat i kai zadaaniet täyttämäh hyvin.

Passibo niil, ken luajitti meil nengoman Dvortsan. Passibo Karjalan boljshevickoil i heijän ohjuajal Irklisil, kudai ohjai Dvortsan luadimistu.

(Vera Tigonova.)

Vastaava toimittaja
K. VENTO

TIEDOITUS

Petroskoin kaupungin Puoluekabinetin yhteydessä toimiva propagandistien koulu toukokuun 4 p:nä alkaa työskentelynsä kello 9 aamulla.

NKP(b):n Kaupunkikomitean propagandaosasto.

TOIMITUKSEN TELEFOONIT: Vastaava toimittaja 7-90. Vastaavan toimittajan sijainen ja toimitussihteeri — 7-90. Osastojen johtajat — 7-23. Kirjeenvaihto-osasto, karjalan kielisen materiaalin toimittaja ja asioidenhoitaja — 479. — Kirjaizien osasto i karjalankielizen materjualun redaktor — 479. ТЕЛЕФОНЫ РЕДАКЦИИ: ответственный редактор — 7-90, заместитель ответств. редактора и ответствен — 7-90. Зав. отделаминый секретарь — 7-23. Отдел писем и редактор материала на карельском языке — 4-79.
TOIMITUKSEN OSOITE: — АДРЕС РЕДАКЦИИ: АКССР — Петрозаводск, Пушкинская 7. ИЗДАТЕЛЬСТВО Карельского Обкома ВКП(б), адрес: АКССР Петрозаводск, Пушкинская 7, комн. № 304, тел. 517. Отдел объявлений — 1-68. — Типография им. Анохина АКССР, гор. Петрозаводск, Пушкинская 7. Уполномоч. Главлита Карельской АССР № В-744 Заказ № 1486 Тираж 7002